

Oktober 2019

STADTKURIER

• Amtsblatt der Motorradstadt Zschopau und deren Ortsteile •
Krumhermersdorf • Wilischthal • Ganshäuser



DIE MARKT SCHREIER IN ZSCHOPAU

21.-23.11.2019

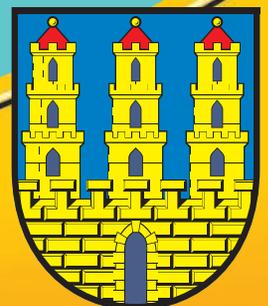
Neumarkt

10:00-19:00 Uhr

**ERÖFFNUNG AM 21.11.2019
11:00 UHR
MARKTSCHREIER FRÜHSTÜCK
MIT FREIBIER!**



OT Krumhermersdorf



Zschopau

Der Oberbürgermeister informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



sicher haben Sie das Enduro Wochenende noch gut in Erinnerung, es war wieder ein Erlebnis für alle Beteiligten. Die vielen Besucher an der Strecke und bei den Veranstaltungen rund um das Event brachten dies eindrucksvoll zum Ausdruck. Ich möchte es nicht versäumen, dem MSC „Rund um Zschopau“ e.V. vielmals zu danken für die professionelle Durchführung dieser Veranstaltung. Sie verleiht unserer Stadt einen hervorragenden Ruf als Geländesporthochburg weit über ihre

Grenzen hinaus. Wie viel Zeit und Tatendrang hinter dieser Veranstaltung stecken, können wir nur ahnen, und deshalb zolle ich allen Helfern meinen größten Respekt!

Am 02.10.19 fasste der Stadtrat der Großen Kreisstadt einige wichtige Beschlüsse. So wurde u.a. die Entwurfsplanung zur Neugestaltung des Seminargartens am Gymnasium Zschopau als Grundlage für die Weiterbearbeitung zur Erstellung der Genehmigungsplanung beschlossen (dazu mehr in diesem Stadtkurier). Außerdem ist eine Vergrößerung hinsichtlich der Abgrenzung des Fördergebietes „Wohngebiet August Bebel 2018“ im Rahmen des Bund-Länder-Programms „Stadtumbau“, um 3,04 ha auf 22,4 ha beschlossen worden.

Ich hoffe, Sie hatten eine schöne Ferien- und Urlaubszeit und konnten noch ein paar Sonnenstrahlen genießen, ehe nun bald auch mit Herbstwetter zu rechnen ist. Doch auch der Herbst hält einige interessante Veranstaltungen in der Stadt für Sie bereit. Vom 08. bis 10.11.2019 finden, z.B. im Ortsteil Krumhermersdorf die traditionelle Bornwaldschau des „Rassegeflügelzuchtvereins Krumhermersdorf e. V.“, am 09.11. das Martinsfest Martin und Du in der St. Martinskirche Zschopau, ab 16.11. die Modellbahnausstellung des „1. Zschopauer Großbahnvereins e.V.“ und am 22.11. das kultige Kabinettstück „Dinner for One“ oder „Der 90. Geburtstag“ im Schloss Wildeck, statt. Nicht zu vergessen sind unsere Sonderausstellungen im Schloss Wileck. Ab 15.11.2019 präsentiert das Gymnasium Zschopau wieder Kunstwerke aus Schülerhand. Bereits zum 15. Mal veranstaltet das Gymnasium in Zusammenarbeit mit dem Museum Schloss Wildeck die Werkchau „Kunstversuche“. Die farbenfrohen Bilder, Collagen und Plastiken entstehen im Rahmen des Kunstunterrichts der Klassenstufen 5 bis 12 und bilden einen außergewöhnlichen Blickfang. Die Ausstellung kann täglich von 10:00 – 16:00 Uhr im Gang zu den Stuben im Schloss Wildeck besucht werden. Am 17. November öffnet das beliebte Tanzcafé im Grünen Saal wieder seine Pforten. Ein besonderes Highlight in unserer Stadt wird der Besuch der „Marktschreier“ vom 21.11. bis 23.11.2019 in Zschopau sein. Sie werden lautstark und mit Humor ihre Waren auf dem Neumarkt feilbieten.

Weitere Veranstaltungen können Sie unserem eben neu erschienenen Veranstaltungsflyer Oktober 2019 bis März 2020 entnehmen

oder der Internetseite: www.zschopau.de

Ich wünsche Ihnen angenehme „goldene Herbsttage“ und viel Spaß beim Besuch der einen oder anderen Veranstaltung.

Ihr

Arne Sigmund
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachungen

Beschlüsse des Stadtrates der Großen Kreisstadt Zschopau

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasste im öffentlichen Teil seiner 3. Sitzung am 02.10.2019 folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. 16

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt, die vom Planungsbüro Franziska Nestler vorgestellte Entwurfsvariante vom 20.9.2019 zur Neugestaltung des Seminargartens am Gymnasium Zschopau, Teil Stadt Zschopau als Grundlage für die Weiterbearbeitung hin zur Erstellung der Genehmigungsplanung zu verwenden.

Abstimmungsergebnis:

Soll:	19
Ist:	17
Dafür:	9
Dagegen:	8
Enthaltungen:	/
Befangen:	/

Beschluss Nr. 17

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Stadt Zschopau beschließt den Einsatz von Finanzhilfen aus dem Förderprogramm „Städtebaulicher Denkmalschutz“ im Fördergebiet „Historischer Stadtkern“ für die Einrichtung eines Verfügungsfonds auf Grundlage der aktuell gültigen RL StBauE vom 14.08.2018, Abschnitt B, Nr. 9.3.

Abstimmungsergebnis:

Soll:	19
Ist:	17
Dafür:	16
Dagegen:	/
Enthaltungen:	1
Befangen:	/

Beschluss Nr. 18

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Stadt Zschopau beschließt die Legitimation eines Entscheidungsgremiums, welches per Abstimmung über den Einsatz von Finanzhilfen zur Projektförderung aus dem Förderprogramm „Städtebaulicher Denkmalschutz“ im Fördergebiet „Historischer Stadtkern“ im Rahmen des Verfügungsfonds gemäß der aktuell gültigen RL StBauE vom 14.08.2018, Abschnitt B, Nr. 9.3. Punkt c) unabhängig entscheiden darf.

Das lokale Entscheidungsgremium setzt sich folgendermaßen zusammen:

- 3 Vertreter des Sanierungsbeirates (Stadträte)
(Festlegung der Personen durch den Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau)
- 3 Vertreter des Gewerbevereins Unser Zschopau
(Festlegung der Personen durch den Gewerbeverein Unser Zschopau eV)
- 2 Vertreter der Stadtverwaltung
(Festlegung der Personen durch die Stadtverwaltung der Großen Kreisstadt Zschopau)
- Innenstadtmanager
(Herr Arnold)

Abstimmungsergebnis:

Soll: 19
Ist: 17
Dafür: 16
Dagegen: /
Enthaltungen: 1
Befangen: /

Beschluss Nr. 19

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die Änderung der Abgrenzung des Fördergebietes „Wohngebiet August Bebel 2018“ im Bund-Länder-Programm „Stadtumbau“. Durch die Änderung der Abgrenzung des Fördergebietes vergrößert sich das Fördergebiet um 3,04 ha auf insgesamt 22,4 ha.

Abstimmungsergebnis:

Soll: 19
Ist: 17
Dafür: 17
Dagegen: /
Enthaltungen: /
Befangen: /

Beschluss Nr. 20

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt auf Grundlage von § 42 Abs. 2 SächsGemO über die Zusammensetzung des Hauptausschusses der Großen Kreisstadt Zschopau wie folgt:

Wir - die Vereine	3 Sitze
BFW	2 Sitze
DIE LINKE	2 Sitze
CDU	2 Sitze
Grüne/FDP	2 Sitze

Die Besetzung des Ausschusses erfolgt im Berufungsverfahren.

Abstimmungsergebnis:

Soll: 19
Ist: 17
Dafür: 17
Dagegen: /
Enthaltungen: /
Befangen: /

Beschluss Nr. 21

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beruft widerruflich, auf Grundlage von § 44 Abs. 2 SächsGemO, folgende sachkundige Einwohner in den Hauptausschuss der Großen Kreisstadt Zschopau:

Wir - die Vereine	Jens Bohring und Vera Hofmann
BFW	Patrick Latiszew und Robert Müller
DIE LINKE	Gabriele Köhler und Lothar Kühn
CDU	Christine Weber und Rocco Heidl
Grüne/FDP	Hendrik Uhlmann und Anja Posvic

Abstimmungsergebnis:

Soll: 19
Ist: 17
Dafür: 17
Dagegen: /
Enthaltungen: /
Befangen: /

Beschluss Nr. 22

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt seinen Sitzungsplan für das 2. Halbjahr 2019.

Abstimmungsergebnis:

Soll: 19
Ist: 17
Dafür: 17
Dagegen: /
Enthaltungen: /
Befangen: /

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau fasste im nicht-öffentlichen Teil seiner 3. Sitzung am 02.10.2019 folgenden Beschluss:

Beschluss Nr. 23

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau beschließt die Entfristung eines Arbeitsvertrages nach § 31 TVöD - Führung auf Probe – und den Übergang in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis.

Abstimmungsergebnis:

Soll: 19
Ist: 17
Dafür: 17
Dagegen: /
Enthaltungen: /
Befangen: /

**Friedhofsgebührenordnung (FGO)
für den Friedhof der Ev.-Luth. Kirchgemeinde
Krumhermersdorf**

Aufgrund von § 2 Abs. 2 i. V. m. §§ 13 Abs. 2 Buchstabe a und 43 der Kirchgemeindeordnung der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens (KGO) vom 13. April 1983 (ABl. S. A 33) in der jeweils geltenden Fassung und § 12 Absatz 1 der Rechtsverordnung über das kirchliche Friedhofswesen in der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens (Friedhofsverordnung – FriedhVO) vom 9. Mai 1995 (Amtsblatt 1995, S. A 81) hat die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Krumhermersdorf die folgende Gebührenordnung beschlossen:

§ 1 Allgemeines

Für die Benutzung des Friedhofes und seiner Einrichtungen sowie für sonstige in § 8 aufgeführte Leistungen der Friedhofsverwaltung werden Gebühren nach dieser Gebührenordnung erhoben.

§ 2 Gebührenschuldner

(1) Gebührenschuldner der Benutzungsgebühr ist

1. wer die Bestattung oder sonstige gebührenpflichtige Leistung nach dieser Ordnung beantragt oder durch ihm zurechenbares Verhalten ausgelöst hat,
 2. wer das Nutzungsrecht an einer Grabstätte erworben oder verlängert hat,
 3. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (2) **Gebührenschnldner der Verwaltungsgebühr ist**
1. wer die Verwaltungshandlung veranlasst oder in wessen Interesse sie vorgenommen wird,
 4. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwaltung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (3) Mehrere Gebührenschnldner sind Gesamtschnldner.

§ 3 Entstehen der Gebührenschuld

Die Gebührenschuld entsteht

- für Benutzungsgebühren mit der Inanspruchnahme der jeweiligen gebührenpflichtigen Leistung.
- für Grabnutzungsgebühren sowie Friedhofsunterhaltungsgebühren mit der Verleihung des Nutzungsrechtes für die gesamte Nutzungsdauer der Grabstätte oder mit der Festlegung der Verlängerung des Nutzungsrechtes für den Zeitraum der gesamten Verlängerung der Grabstätte.
- für Bestattungsgebühren mit der Bestattung.
- für Verwaltungsgebühren mit der Vornahme der Verwaltungshandlung.

§ 4 Festsetzung und Fälligkeit

- (1) Die Gebühren werden nach Bekanntgabe des schriftlichen Gebührenbescheids fällig und sind innerhalb der dort angegebenen Zahlungsfrist an die Friedhofs-kasse zu entrichten.
- (2) Vor Zahlung der Gebühren oder Leistung entsprechender Sicherheiten können Bestattungen nicht verlangt werden.
- (3) Nutzungsgebühren sowie Gebühren für Gemeinschaftsgräber werden für die gesamte Nutzungszeit im Voraus erhoben.
- (4) Die Friedhofsunterhaltungsgebühr wird für die gesamte Ruhezeit von 20 Jahren im Voraus festgesetzt; bei bestehen Verpflichtungen kann sie auch jährlich festgesetzt werden. Sie ist bis zum 30. Juni des jeweiligen Erhebungsjahres fällig.

§ 5 Mahnung und Vollstreckung rückständiger Gebühren

- (1) Für schriftliche Mahnungen ist der dafür anfallende Aufwand durch den Gebührenschuldner zu erstatten.
- (2) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungszwangsverfahren eingezogen. Die Kosten der Vollstreckung hat der Vollstreckungsschnldner zu tragen.

§ 6 Stundung und Erlass von Gebühren

Die Gebühren können im Einzelfall aus Billigkeitsgründen wegen persönlicher oder sachlicher Härten gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

§ 7 Gebührentarif

A. Benutzungsgebühren

I. Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabstätten (Nutzungsgebühr)

1. Reihengrabstätten

- 1.1 für Verstorbene vor Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 10 Jahre) 180,00 €

- 1.2 für Verstorbene ab Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 20 Jahre) 360,00 €
2. Wahlgrabstätten (Nutzungszeit 20 Jahre)
 - 2.1 für Sargbestattungen
 - 2.1.1 Einzelstelle 440,00 €
 - 2.1.2 Doppelstelle 880,00 €
 - 2.2 für Urnenbeisetzungen
 - Einzelstelle (je 2 Urnen) 440,00 €
 - 2.3 Gebühr für eine Verlängerung des Nutzungsrechtes an Wahlgrabstätten
 - pro Jahr für Grabstätten nach 2.1.1 22,00 €
 - nach 2.1.2 44,00 €
 - nach 2.2 22,00 €

II. Bestattungs- und Beisetzungsgebühr

(Verwaltungs- und Organisationsaufwand im Zusammenhang mit der Bestattung, Aufwand für Grabherstellung etc.)

1. Sargbestattung (Verstorbene bis 2 Jahre) 295,00 €
2. Sargbestattung (Verstorbene ab 2 Jahre) 590,00 €
3. Urnenbeisetzung 290,00 €

III. Umbettungen, Ausbettungen

Bei Umbettungen und Ausbettungen wird nach § 8 verfahren.

IV. Friedhofsunterhaltungsgebühr

Zur Finanzierung der Kosten für die laufende Unterhaltung der allgemeinen Friedhofsanlage wird von allen Nutzungsberechtigten (Inhaber eines Grabnutzungsrechtes) auf Dauer des Nutzungsrechtes eine jährliche Friedhofsunterhaltungsgebühr pro Grablager erhoben. Die Höhe der jährlichen Friedhofsunterhaltungsgebühr beträgt 22,00 € pro Grablager.

B. Verwaltungsgebühren

1. Genehmigung für die Errichtung eines Grabmals sowie anderer baulicher Anlagen (z. B. Einfassungen) 35,00 €
2. Genehmigung für die Veränderung eines Grabmals oder der Ergänzung von Inschriften oder anderer baulicher Maßnahmen 35,00 €
3. Erstellung einer Berechtigungskarte für Gewerbetreibende 35,00 €

§ 8 Besondere zusätzliche Leistungen

Besondere zusätzliche Leistungen oder Kosten, für die kein Gebührentarif vorgesehen ist, werden von der Friedhofsverwaltung nach dem jeweiligen Aufwand berechnet.

§ 9 Öffentliche Bekanntmachungen

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen hierzu bedürfen der öffentlichen Bekanntmachung.
- (2) Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen im vollen Wortlaut im Stadtkurier Zschopau, Amtsblatt der Großen Kreisstadt Zschopau.
- (3) Die jeweils geltende Fassung der Friedhofsgebührenordnung liegt zur Einsichtnahme aus im Pfarramt der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Krumhermersdorf, Hohndorfer Straße 3 .

Informationen

Sitzungstermine

Herzliche Einladung zu den nächsten Sitzungen:

06.11.2019 Stadtrat
13.11.2019 Hauptausschuss

Die Sitzungen beginnen jeweils 18:00 Uhr im Ratssaal. Die Tagesordnung finden Sie an den Anschlagstafeln bzw. im Internet: www.zschopau.de.

Stadtverwaltung geschlossen

Die Stadtverwaltung Zschopau bleibt am **01.11.2019 geschlossen**. Ausgenommen davon ist das Bürgerbüro mit Standesamt, Melde- und Gewerbesachen. Es ist von 09:00 bis 12:00 Uhr geöffnet. Wir bitten um Beachtung.

Verkehrsteilnehmerschulung

Der Motorsportclub MZ Zschopau e. V. im ADAC lädt alle Verkehrsteilnehmer zu einer Verkehrsteilnehmerschulung am Dienstag, dem **05.11.2019, 17:00 Uhr** in die Fahrschule VAS Richter, Neue Marienberger Str. 189, ehemaliges Motorradwerk, recht herzlich ein. Die Fahrschule wird über die aktuelle Rechtslage der Straßenverkehrsordnung informieren, Probleme können angesprochen und Erfahrungen ausgetauscht werden. Besonders ältere Verkehrsteilnehmer sollten die Gelegenheit wahrnehmen und ihr Wissen auffrischen. Über eine große Teilnehmerzahl würden wir uns sehr freuen. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Gebäude- und Wohnungszählung zur Vorbereitung des Zensus 2021

Sehr geehrte Damen und Herren,

in Vorbereitung der Gebäude- und Wohnungszählung 2021 findet jetzt 2019 eine Probebefragung statt. Ziel ist die Überprüfung der Erhebungsinstrumente und -verfahren im Rahmen einer Test-erhebung. Insbesondere der entwickelte Online-Fragebogen soll hinsichtlich der Verständlichkeit und Bedienbarkeit bewertet werden.

Für diesen Test werden in Sachsen etwa 2 500 Eigentümerinnen und Eigentümer zufällig ausgewählt. Diese erhalten ab dem 20. September 2019 ein Anschreiben mit allen Informationen zur Durchführung der Erhebung. Auch in Ihrer Gemeinde werden Eigentümerinnen und Eigentümer an diesem Test teilnehmen. Der Test unterliegt keiner gesetzlichen Auskunftspflicht, die Teilnahme an der Befragung ist freiwillig.

Weitere Informationen zur Probebefragung erhalten Sie unter www.zensus2021.de. Für eventuelle Rückfragen steht Ihnen Frau Lohse unter der Telefonnummer 03578 33 2321 gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Annett Kirschke
Referatsleiterin

Baugeschehen:

Berichtigung:

In der letzten Ausgabe wurden zu den Texten auf Seite 9 und 10 die Bilder vom Verlag versehentlich vertauscht. Wir bitten um Entschuldigung.

Krumhermersdorf

In Krumhermersdorf wurde auf der Hauptstraße der zweite Bauabschnitt mit dem Einbau der Asphaltdecke planmäßig abgeschlossen.

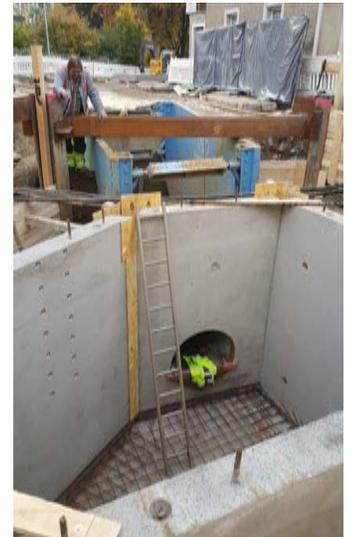
Nun beginnt der dritte und letzte Bauabschnitt bis zur „Börnicher Straße“.

Heinrich-Heine-Straße

Die „Heinrich-Heine-Straße“ in Zschopau wird mit Pflasterverlegearbeiten weitergeführt. Der Straßenaushub und der Einbau der hydraulisch gebundenen Tragschicht folgen weiterhin entsprechend dem Bauablaufplan.



Heinrich-Heine-Straße



Gartenstraße

Gartenstraße

Auf der Gartenstraße in Zschopau wird derzeit der Aushub einer 5,00 Meter tiefen Baugrube unter extrem beengten Verhältnissen durch einen senkrechten Spundwandverbau realisiert.

Alle drei Maßnahmen befinden sich in exakt terminlicher Bauablaufplanung.

Ferienzeit ist Bauzeit.

Nach diesem Motto haben in der Grund- und Oberschule „August Bebel“ und in der Oberschule Martin-Andersen-Nexö pünktlich mit dem ersten Ferientag die Bauarbeiten begonnen. Während in der Schule im Bebelgebiet der Bauliche Brandschutz im Flur des zweiten Geschosses fertiggestellt wird, begannen im Gelände der MAN die Tiefbauarbeiten zur Sanierung des Hartplatzes. Die Baumaßnahme in der MAN wird im Rahmen der Förderrichtlinie „Schulinvest“ durch die Bundesrepublik Deutschland und dem Freistaat Sachsen gefördert.

In diesen Wochen laufen ebenfalls die Arbeiten zur Herstellung einer Wärmedämmfassade am Gebäude der Kindertagesstätte „klein und GROSS“. Die planmäßige Fertigstellung ist für Mitte November vorgesehen. Diese Baumaßnahme wird auf der Grundlage des Förderprogrammes „Investkraft-Brücken in die Zukunft“ ebenfalls von Bund und Freistaat Sachsen gefördert.

Außenanlage Kita „Pffifikus“



Das Vorhaben „Erneuerung der Verkehrsflächen und der Außenanlagen in der Kita „Pffifikus“ Zschopau, Waldkirchner Straße wurde beendet.

Nach der Fertigstellung des ersten Teilobjektes „Gartenumbau/Spielfläche am Kindergartengebäude“ wurde auch das zweite Teilobjekt „Sanierung der Verkehrsflächen“ abgeschlossen.

Das Vorhaben mit einem Gesamtkostenumfang von 284.000,00 € konnte u.a. durch die Förderung mit Mitteln aus dem Investkraft-Programm „Brücken in die Zukunft“ in Höhe von insgesamt 169.500,00 € umgesetzt werden.

Durch die Kombination der Arbeiten an den Verkehrsflächen mit notwendigen Arbeiten zur Gebäudetrockenlegung konnten die dafür vorgesehenen Eigenmittel besonders effektiv eingesetzt werden. Somit ist nun ein Stand erreicht, der alle wesentlichen Maßnahmen an den Gebäudehüllen und den angrenzenden Hof als eine Einheit darstellt.



Maßnahmeträger: Große Kreisstadt Zschopau, Altmarkt 1, 09405 Zschopau

Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Neugestaltung des Seminargartens am Gymnasium Zschopau

In der letzten Sitzung des Stadtrates wurde die Neugestaltung des Seminargartens beschlossen. Entsprechend der Aufgaben-



stellung des Auftraggebers wurde unter dem Blickpunkt der Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit die Planung einschließlich der Kostenaufstellung fortgeschrieben. Für die Umsetzung der Maßnahme stehen Fördermittel aus dem Programm „Städtebaulicher Denkmalschutz“ zur Verfügung. Landschaftsarchitektin Franziska Nestler hat den Entwurf vorgestellt. Dabei läuft der obere Bereich (Terrassen) in Regie des Landratsamtes, für den untenliegenden zukünftig öffentlichen Bereich trägt die Stadt die Verantwortung. Die in der Mitte befindliche Rasenfläche soll an den Rändern einen Sichtschutz aus Hecken erhalten und im Zentrum werden Sitzgelegenheiten zum Verweilen einladen. Der wertgebende Baumbestand ist unbedingt zu erhalten. Es laufen nun die Abstimmungen mit dem Landesamt für Denkmalschutz, welches die Pläne noch genehmigen muss. Baubeginn ist für April 2020 geplant.

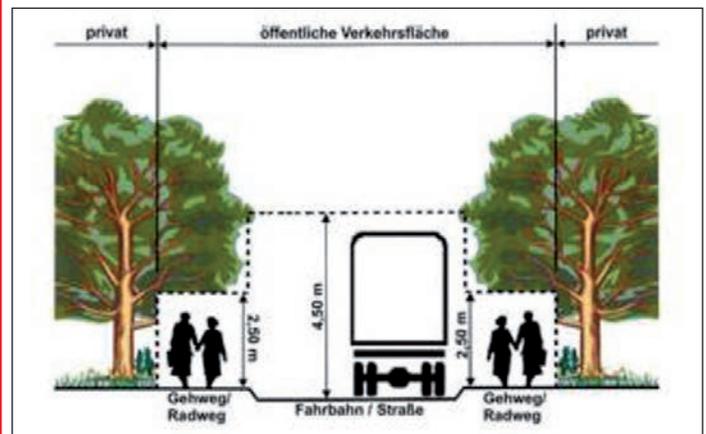
Lichtraumprofil beachten – bitte Bäume und Hecken schneiden

...§ 10 Polizeiverordnung: Haus und Gartenarbeiten

Absatz 2: Die Eigentümer und Besitzer von Grundstücken haben ihre Liegenschaften so einzurichten, dass von diesen keine Gefahren für die öffentliche Sicherheit und Ordnung ausgehen können...

Viel Grün entlang der Grundstücke und Straßen verschönern unser Ortsbild. Häufig kommt es jedoch vor, dass Äste von Bäumen oder dass Sträucher und andere Anpflanzungen in öffentliche Straßen- einschließlich Geh- und Radwege- hineinragen und dadurch den fließenden Verkehr, aber auch Fußgänger auf den Gehwegen behindern, sowie Verkehrsschilder verdecken.

Alles das führt zu einer Gefährdung der allgemeinen Verkehrssicherheit, denn den Autofahrern wird die Sicht versperrt. Ferner können Fußgänger und Radfahrer durch überhängende Zweige verletzt werden.



Sie als Grundstückseigentümer sind verkehrssicherungspflichtig und haften für Unfälle und Schäden, die durch Überwuchs Ihrer Begrünung entstehen können. Ein Rückschnitt im Sinne der Wiederherstellung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung ist auch während des allgemein gültigen Schnittverbotes, unter größter Rücksichtnahme auf evtl. brütenden Hecken- und Baumgäste, erlaubt. Sie sollten daher folgende Hinweise beachten:

Freizuhaltende Lichträume:

4,50 m über der gesamten Fahrbahn

2,50 m über Rad- und Gehwegen.

Die seitliche Begrenzung des Lichtraumprofils nach beiden Seiten, jeweils vom äußeren befestigten Fahrbahnrand gemessen, mindestens 1,25 m.

Hecken, Sträucher und Bäume an Straßeneinmündungen und Kreuzungen sind soweit zurückzuschneiden, dass sie nicht über Ihre Grundstücksgrenze hinausragen. Achten Sie darauf das Sichtdreieck freizuhalten. Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume im Bereich von Straßenleuchten und Verkehrszeichen soweit zurück, dass die Leuchten in Ihrer Beleuchtungsfunktion nicht behindert werden und die Verkehrszeichen problemlos aus mehreren Metern Entfernung gesehen werden können.

Bei Unfällen oder Beschädigungen an Fahrzeugen kann der Besitzer von Bäumen und sonstigen Anpflanzungen, die nicht auf das notwendige Maß zurückgeschnitten sind, ersatzpflichtig gemacht werden, wobei es unter Umständen bei Körperverletzung zu strafrechtlichen Folgen kommen kann.

Die Stadt Zschopau bedankt sich.

Erweiterung des Stadtumbau-Gebietes „Wohngebiet August Bebel 2018“

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Zschopau hat in seiner Stadtratssitzung vom 02.10.2019 die Erweiterung des Stadtumbau-Gebietes „Wohngebiet August Bebel 2018“ um die Flurstücke der Stadtgutteiche beschlossen. Damit vergrößert sich das Fördergebiet um rund 3 Hektar auf insgesamt 22,4 Hektar. Die Erweiterung wird nun bei der Bewilligungsstelle beantragt.

Die Stadtgutteiche sind eng mit dem Wohngebiet verknüpft und dienen als naheliegender Grün- und Freiraum. Die Stadtverwaltung, das für das Fördergebietenkonzept zuständige Planungsbüro, die GSL Sachsen/Thüringen und die großen Wohnungseigentümer im Wohngebiet, die Wohnungsbaugesellschaft Zschopau mbH, die Wohnungsgenossenschaft Zschopau eG und die Wohnungsgenossenschaft Zschopautal eG haben die Erweiterung des Fördergebietes um den Bereich der Stadtgutteiche aufgrund des starken Aufwertungsbedarfs bereits im Vorfeld befürwortet.

Innerhalb des Fördergebietes „Wohngebiet August Bebel 2018“ stehen bis 31.12.2027 Fördermittel in den Programmteilen Aufwertung und Rückbau zur Verfügung. Neben der Sanierung der Sammel- und Anliegerstraßen sowie der Fußwege, der besseren Vernetzung des Gebietes mit anderen Stadtteilen und der Erneuerung von Beleuchtung und Stadtmöblierung sollen die öffentlichen Grünflächen im Gebiet aufgewertet und Orte zum Verweilen geschaffen werden. Auch der Rückbau von Wohnungen muss langfristig wieder in den Fokus rücken. Im zweiten Quartal 2019 betrug der Leerstand im August-Bebel-Wohngebiet 21 Prozent.



Informationen zur Getrenntsammlung von Batterien und Energiesparlampen



ZWECKVERBAND
ABFALLWIRTSCHAFT
SÜDWESTSACHSEN

Schlachthofstraße 13
09366 Stollberg
www.za-sws.de



Grundsatz:

Batterien, Energiesparlampen und Leuchtstoffröhren gehören nicht in den Restabfall.

Energiesparlampen und Leuchtstoffröhren gehören nicht in Glascontainer auf den Wertstoffsammelplätzen.



Gesetzliche Grundlage:

Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Batterien und Akkumulatoren (Batteriegesetz – BattG)

Batterieentsorgung

Verkäufer und Hersteller von Batterien sind verpflichtet, Altbatterien zurückzunehmen

Für **Kfz-Batterien** und alle anderen **Fahrzeuggatterien** besteht ein **Pfandsystem** → § 10 BattG.

Nicht mehr aufladbare oder unbrauchbare Fahrzeugbatterien können über den Handel, Werkstätten und Schrotthändler mit der möglichen Erstattung des beim Kauf entrichteten Pfandes zurückgegeben werden.

Auch Onlinehändler sind verpflichtet, Altbatterien zurückzunehmen. Vom Versenden von Altbatterien wird auf Grund der Gefährdung durch das Auslaufen von Säure und mögliche Brände durch Kurzschlüsse **grundsätzlich abgeraten**.

● **Prüfen Sie vor Bestellung die Rückgabemöglichkeiten und -bedingungen!**

E-Bike-Akkus sind ebenfalls bei den Vertreibern dieser Batteriearten kostenfrei zurückzugeben. Die Vertreter (Händler) sind zur Rücknahme verpflichtet.

Altbatterien aus Elektrofahrzeugen (Starterbatterie und zusätzliche Antriebsbatterie) bedürfen als Hochenergiebatterien einer gesonderten Verwertung. Zur Rücknahme sind hier ebenso die Vertreter (Händler) verpflichtet.

Beachte: Der ZAS beteiligt sich nicht an der Erfassung von Fahrzeugbatterien.

Am Schadstoffmobil sowie an den Wertstoffhöfen und Entsorgungsanlagen werden deshalb keine Kfz-Batterien sowie sonstige Fahrzeugbatterien angenommen. Es werden auch keine Nachweise über deren Rücknahme bzw. Entsorgung ausgestellt oder Pfandbelege eingetauscht.

Gerätebatterien werden in den Verkaufseinrichtungen, die Batterien im Sortiment haben, über die aufgestellten grünen **Batterie-Boxen** (Sammelsystem der Stiftung GRS) zurückgenommen.

Diese Sammelboxen finden Sie vielfach im Eingangs-/Servicebereich von Elektro-, Bau-, Drogerie- und Supermärkten.

Am Schadstoffmobil sowie an den Wertstoffhöfen des ZAS können ebenfalls Gerätebatterien zurückgegeben werden. Hierfür hält der ZAS ein Sammelsystem nach § 13 Abs. 1 BattG vor.

Entsorgung von Glühlampen, Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren

Herkömmliche Haushaltsglühlampen gehören in den Restabfallbehälter.

Ausrangierte Energiesparlampen und Leuchtstoffröhren müssen separat gesammelt und entsorgt werden.

Kleinmengen werden bei der **mobilen Schadstoffsammlung** kostenlos entgegengenommen. Diese Entsorgungsmöglichkeit sollte daher auf jeden Fall in Anspruch genommen werden. Termine der mobilen Schadstoffsammlung sind im Abfallkalender sowie auf der Homepage des ZAS aufgeführt.

Eine weitere Entsorgungsmöglichkeit für Energiesparlampen und Leuchtstoffröhren besteht in der **gebührenfreien Abgabe auf den Wertstoffhöfen des Erzgebirgskreises**.

Weitere Sammelstellen, wie z. B. im Fachhandel oder Baumärkten, können Sie unter **www.sammelstellensuche.de** nach Ort bzw. PLZ finden.

Stollberg, im Oktober 2019

Zweckverband Abfallwirtschaft Südwestsachsen

Haus- und Straßensammlung 2019 – Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge e. V.

In der Zeit vom 24. Oktober bis 24. November finden Haus- und Straßensammlungen des Volksbundes Deutscher Kriegsgräberfürsorge e. V. statt. Unterlagen finden Sie unter www.volksbund.de/sachsen/hus.



Fachkräfteportal Erzgebirge

Leiter Service (w/m/d)

Arbeitsort: Drebach OT Griebach

Inbetriebnehmer / SPS Programmierer (m/w)

Arbeitsort: Zschopau

Leiter Vertrieb

Arbeitsort: Großolbersdorf OT Hohndorf

KFZ Mechatroniker (m/w/d)

Arbeitsort: Zschopau

Mitarbeiter Verkehrsservice (m/w/d)

Arbeitsort: Zschopau

Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik / Automatisierungstechnik

Arbeitsort: Zschopau

Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik

Arbeitsort: Zschopau

Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik / Automatisierungstechnik

Arbeitsort: Zschopau

Mechatroniker/in

Arbeitsort: Gewerbegebiet Süd 10, 09405 Gornau

Mechatroniker/in

Arbeitsort: Gewerbegebiet Süd 10, 09405 Gornau

Zerspanungsmechaniker/in

Arbeitsort: Gewerbegebiet Süd 10, 09405 Gornau

Verfahrensmechaniker/in

Arbeitsort: Gewerbegebiet Süd 10, 09405 Gornau

Maschinen- und Anlagenführer/in

Arbeitsort: Gewerbegebiet Süd 10, 09405 Gornau

Kunststoffschweisser

Arbeitsort: Gewerbegebiet Süd 10, 09405 Gornau

CNC-Zerspaner

Arbeitsort: Gewerbegebiet Süd 10, 09405 Gornau

CNC-Programmierer / Einrichter (m/w)

Zerspanungsmechaniker

Arbeitsort: Gewerbegebiet Süd 10, 09405 Gornau

BA Studium Industrielle Produktion (Duales Studium |

Diplom-Ingenieur)

Arbeitsort: Gewerbegebiet Süd 10, 09405 Gornau

FACHKRÄFTEPORTAL ERZGEBIRGE

c/o Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH

Adam-Ries-Straße 16

09456 Annaberg-Buchholz

Tel: +49 (0)3733 145-0

Fax: +49 (0)3733 145-145

Mail: support@fachkraefte-erzgebirge.de

Sachsen fördert Ehrenamt

Schwarzenberg, 4. Oktober 2019. Bundestagsabgeordneter Alexander Krauß (CDU) ruft Vereine aus dem Erzgebirge dazu auf, sich für das kommende Jahr am Ehrenamtsförderprogramm »Wir für Sachsen« zu beteiligen. »Aus keinem anderen Landkreis kamen bislang so viele Anträge«, sagte Krauß. Der Freistaat stelle für das Programm 11 Millionen Euro bereit. Ehrenamtliche Helfer könnten bis zu 40 Euro pro Monat erhalten. Voraussetzung ist, dass die Ehrenamtler 20 Stunden pro Monat Dienst tun. »Mit der Förderung sollen zum Beispiel Fahrtkosten gedeckt werden, die durch das Ehrenamt entstehen«, sagte Krauß.

Bis Ende des Monats können Vereine, Verbände, Kirchen sowie Städte und Gemeinden als Projektträger Anträge für das Jahr 2020 einreichen. Gefördert wird das Engagement zum Beispiel in den Bereichen Soziales, Kultur, Sport, Umwelt und Gesellschaft. Mit der Umsetzung des Programms ist die Bürgerstiftung Dresden beauftragt. Hierfür müssen die aktualisierten Formulare verwendet werden.

Die Unterlagen zum Programm finden sich unter www.ehrenamt.sachsen.de/foerderprogramm-wir-fuer-sachsen

Jetzt schon an Weihnachten denken!

Kalender von oben – zum Preis von 15,00 EUR

An so manch grauem Tag schleicht sie sich schon langsam ein – die Weihnachtsstimmung.

Da wird auch schon einmal ein Raacherkerzel angezündet und überlegt, was in diesem Jahr unter dem Baum liegen wird.

Der Klassiker unter den Geschenken ist und bleibt der Kalender für das nächste Jahr.

Jetzt gibt es den neuen Kalender „Zschopau von oben 2020“ mit Luftbildaufnahmen von Zschopau und Krumhermersdorf. Vielleicht hat es auch dein Haus auf eines der Bilder geschafft? Den Kalender in A3 Ringbuchbindung ist für 15,00 € an der Museumskasse im Schloss Wildeck erhältlich.

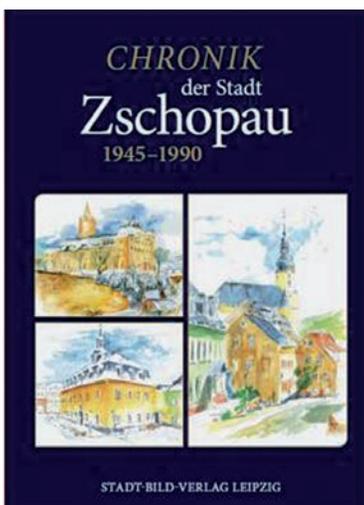


Schwibbogen – Zschopau zum Preis von 44,90 EUR

Es sind noch einige Schwibbogen-Zschopau im modernen Design vorrätig. In einer Aktion ab sofort bis zum diesjährigen Weihnachtsmarkt wird dieser zu einem Preis von 39,90 EUR zu erhalten sein.



Chronik von Zschopau – zum Preis von 19,95 EUR



Zeitlose Geschenkidee – die Geschichte von Zschopau der Jahre 1945 – 1990

Aus den Kindertagesstätten

Kita „Pffikus“ Der Herbst ist da

*Der Herbst ist da!
Er bringt uns Wind, hei hussassa!
Schüttelt ab die Blätter, bringt uns Regenwetter!
Macht die Blätter bunter, wirft die Äpfel runter.
Nüsse auf den Teller,
Birnen in den Keller!
Rüttelt an den Zweigen,
lässt den Drachen steigen.
Heia hussassa, der Herbst ist da!*

(volkstümlich)

Genießen wir den bunten Herbst!

Eine schöne Herbstzeit wünschen die „Pffikusse“ mit ihren Erzieherinnen der Kita „Pffikus“



Schulnachrichten

Einladung zum Grundschultag

Hiermit möchten wir alle interessierten Eltern mit ihren Kindern, die eine 3. oder 4. Klasse der Grundschule besuchen, ganz herzlich zu einem Informationstag in die „**Martin-Andersen-Nexö**“ **Oberschule Zschopau** (im Stadtzentrum beim Park) einladen. Am **8. November 2019 in der Zeit von 15:00 bis 18:00 Uhr** können Sie sich gemeinsam mit Ihren Kindern in aller Ruhe im Schulhaus umschauen, mit den Lehrern oder der Schulleitung unserer Schule ins Gespräch kommen und Ihre Fragen loswerden.



Auf die Kinder warten an diesem Nachmittag viele Überraschungen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Lehrerinnen & Lehrer der MAN-Oberschule Zschopau

Lust auf Besuch?

Südamerikanische Austauschschüler suchen Gastfamilien!

Die Austauschschüler der Andenschule Bogota wollen gerne einmal den Verlauf von Jahreszeiten erleben. Dazu sucht das Humboldtteam Familien, die offen sind, einen südamerikanischen Jugendlichen (15 bis 16 Jahre alt) als Kind auf Zeit aufzunehmen. Spannend ist es, mit und durch den Austauschschüler den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster zu Shakiras fantastischem Heimatland aufzustoßen. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-WM-Hit „Waka Waka“? Erfahren Sie aus erster Hand, dass das Bild das wir von Kolumbien haben, nichts mit der Wirklichkeit dieses sanften Landes zu tun hat. Die kolumbianischen Jugendlichen lernen schon mehrere Jahre Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potentiell kolumbianisches Kind auf Zeit ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 08. Februar 2020 bis Samstag, den 27. Juni 2020.

Wer Kolumbien kennen lernen möchte, ist zu einem Gegenbesuch an der Andenschule Bogotá herzlich willkommen. Für Fragen und weitergehende Infos kontaktieren Sie bitte das Humboldtteam, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711-22 21400, Fax 0711-2221402, e-mail: info@humboldtteam.com, www.humboldtteam.com

Nachwuchsforscher auf Tour



Es ist dieser Moment des Entdeckens, auf den es ankommt, wenn passive Verwunderung zu aktiver Neugier wird. Und genau das erlebten 12 Kinder und Jugendliche in der phaeno in Wolfsburg und im Deutschen Luft- und Raumfahrtinstitut (DLR) Braunschweig. Wir nutzten die Möglichkeit, dass die Teilnehmer selbst experimentieren konnten und Dinge (neu) entdeckten! Der erste spannende Tag begann in der phaeno mit einer kleinen Einführung in die große Welt der Experimente. Die Experimentierstationen mit ihren Tricks und Überraschungen wurden knapp erläutert und die Teilnehmer begaben sich auf ihre eigene Reise durch die Welt der Phänomene. So standen bei manchen im magnetischen Feld die Haare wortwörtlich zu Berge. Faszinierend waren auch die Blitze die gewaltig aussahen, aber dem Mann im Kettenhemd nichts anhaben konnten und Lampen in seiner Hand zum Leuchten brachten. Ein Haus was auf dem Kopf stand und ein drehendes Haus, sorgten für verwirrende Gefühle, bei den Besuchern. Wie eine kleine Phänomene-Rallye erlebten die Kinder und Jugendlichen die gesamte phaeno und probierten sich und die Exponate aus.



Weiter in die Zukunft reisten wir in der DLR_School_lab Braun-

schweig. Schallforschung, Flugmechanik, Aerodynamik - hinter diesen Fachbegriffen verbergen sich spannende Projekte und interessante Berufsbilder. Spielerisch und unter fachkundiger Anleitung wurden aus Kindern und Jugendlichen einen Tag lang, Nachwuchsforscher. Wie Flugzeuge sicher durch den Luftraum dirigiert werden, erlebten die Teilnehmer bei Simulationen am Fluglotsen-Arbeitsplatz. Dabei schaffte es nicht jedes Flugzeug das Gewitter zu umfliegen, aber mit etwas Übung konnten wir das Flugzeug-Wirrwarr schnell auflösen. Mit Stereobrillen besuchten wir auch die Raumstation ISS. Durch die Brille und den schwankenden Untergrund hatten wir das Gefühl, uns in echt im Weltall zu bewegen. Im Cockpit eines Flugzeuges versuchten wir uns am Start und der Landung der Maschine, was leider nicht immer zu einem guten Ausgang führte. An den verschiedenen Versuchständen konnten High-Tech-Berufe kennengelernt und mit Simulation getestet werden. So wurden wir spielerisch an zwei Tagen pfiffige Nachwuchsforscher.

Auch die Stadt Wolfenbüttel, welche uns für eine Nacht beherbergte, möchten wir noch erwähnen. Vom Jugendgästehaus aus, begaben wir uns auf Entdeckertour durch die historische Altstadt. Die restaurierten Fachwerkhäuser aus dem 17. Jahrhundert sorgten für Staunen über die architektonische Leistung der damaligen Handwerker. Somit hatten wir ein breites Band von Vergangenheit und Zukunft in den beiden Tagen zu bewältigen und wir sagen einstimmig: „Es war phänomenal!“



Rückblick

Feierliche Unterzeichnung des neuen Konzessionsvertrages

Am 08.10.2019 fand die feierliche Unterzeichnung des neuen Konzessionsvertrages Strom im Rathaus Stadt Zschopau statt. **enviaM und die Stadt Zschopau schließen neuen Stromkonzessionsvertrag ab**

enviaM und die Große Kreisstadt Zschopau haben einen neuen Stromkonzessionsvertrag abgeschlossen. Der Vertrag gilt für 20 Jahre und wurde vom Stadtrat am 05.06.2019 beschlossen. Er tritt am 1. Januar 2022 in Kraft und endet am 31. Dezember 2041. „Unsere Stadt kennt enviaM als zuverlässigen Energiedienstleister. Die Zusammenarbeit war stets nutzbringend und vertrauensvoll. Aus diesem Grund erneuern wir gern den Konzessionsvertrag“, sagte Oberbürgermeister Sigmund zur Unterzeichnung.

Mit einem Stromkonzessionsvertrag erlauben Kommunen dem Energiedienstleister die Nutzung ihrer öffentlichen Wege und Straßen, um Stromleitungen zu verlegen und zu betreiben. Als Gegenleistung erhält die Kommune jährlich eine Konzessionsabgabe. In Zschopau sind dies rund 203.600 Euro, welche dem Haushalt der Stadt Zschopau zur freien Verwendung zufließen. In der Großen Kreisstadt versorgt enviaM insgesamt eine Fläche von rund 23 Quadratkilometern mit Strom. Der neu abgeschlossene Konzessionsvertrag umfasst 9.266 versorgte Einwohner.



Jürgen Lojewski und Arne Sigmund

XX enviaM Förderung für die Martin Andersen Nexö Oberschule

Die Oberschule hat sich bei enviaM um die Projektförderung aus dem Integrationsfond beworben und 500 € bekommen. Das Projekt heißt: „Gemeinsam in Aktion kommen.“ In der Schule tritt die Situation ein, dass immer wieder Kinder aus der Vorbereitungsklasse Deutsch in den Unterricht integriert werden. Das bedeutet, sie bekommen zur Hälfte noch intensiven Deutschunterricht und zur anderen Hälfte gehen sie in den Fachunterricht ihrer Stammklasse. Im Schulalltag sehen sich zwar die Mitschüler*innen, aber ein wirkliches in Kontakt kommen ist im Fachunterricht nicht möglich. Daher soll ein Anlass in Form eines Projekttag geschaffen werden, bei dem man in Austausch tritt, Stärken der Mitschüler*innen kennenlernt und gemeinsam Aufgaben und Herausforderungen löst. Es geht um die Integration aller Schüler*innen in den Klassenverband und um eine Stärkung der Klassengemeinschaft.



Der Projekttag ist in Form eines Spiels aufgebaut, bei dem man verschiedene Aufgaben und Rätsel in der Gruppe lösen muss und jede Person ihren Beitrag dazu leistet, denn alleine ist keine Aufgabe lösbar. Das Spiel besteht aus verschiedenen Level, die aufeinander aufbauen. Nur wenn man alle Aufgaben eines Levels löst, kann man ins nächste aufsteigen. Insgesamt wird es 5 Level mit insgesamt 15 Aufgaben geben.

Es ist geplant, dieses Projekt in den 7.Klassen im Frühjahr stattfinden zu lassen. An der Projektplanung und -ausarbeitung sind die Sozialarbeiterin Anja Kolditz, die Inklusionsassistentin Ulrike Meißner und der Fellow Wilma Bräutigam beteiligt. Bei der Projektdurchführung werden noch weitere externe „Spezialisten“ hinzukommen.

Zschopau feiert den Herbst

Bereits zum vierten Mal wurde im September in der Zschopauer Altstadt der Herbst gefeiert. Viele Geschäfte lockten auch dieses Jahr wieder mit tollen Aktionen und Überraschungen mehrere hundert Gäste an. Erstmals mit dabei: Das Weindorf am Schloss.

„Zeit für meinen ersten Kaffee heute“: In der Marienstraße boten knapp 20 Flohmarkt-Stände bereits ab 10:00 Uhr zahlreichen Besuchern Gelegenheit zum Stöbern. Neben Antiquitäten und alten Büchern warteten auch selbstgebaute Schiffmodelle und seltene Mineralien auf neue Besitzer. Gut zu tun hatten die Händler dort den ganzen Tag – so musste ein Aussteller seinen Morgenkaffee bis zum späten Nachmittag zurückstellen.

Roter Teppich wurde ausgerollt: Was in Sachen Mode diesen Herbst angesagt ist, konnte man sich bei der Modenschau in der Körnerstraße anschauen. Mein Kleiderschrank präsentierte auf einem roten Teppich vor dem Geschäft die neueste Kollektion. Während die Muttis Mode schauten, lud der High Point die kleinen Besucher gleich nebenan in seine Hüpfburg. Um das leibli-



che Wohl der Vatis kümmerte sich währenddessen die Bäckerei Vieweger.

„Eine feine Sache“: Wie schon in den letzten Jahren haben sich auch die Gewerbetreibenden in der L.-Würkert-Straße wieder einiges einfallen lassen. Wie auf einer Perlenkette reihten sich zahlreiche Handwerksstände aneinander – vom handgemachten Schmuck über herbstliche Gestecke bis hin zu selbstgenähter Kinderbekleidung. Dazwischen wurden Cocktails gemixt, Waffeln gebacken, Steaks gegrillt und musiziert. Eine Chemnitzer Besucherin war vom Charme der Straße begeistert. Für einen gemütlichen Ausklang sorgte nach Ladenschluss das Weindorf im Schlosshof. Gemeinsam mit dem Vorsitzenden des Gewerbevereins verlost der Oberbürgermeister zahlreiche Preise und Gutscheine, die von den Zschopauer Einzelhändlern zur Verfügung gestellt wurden. Mit entspannter Musik, einer großen Auswahl unterschiedlicher Weine und angenehmen spätsommerlichen Temperaturen feierten die Zschopauer und ihre Gäste bis spät in den Abend hinein.

Innenstadtmanagement der Stadt Zschopau



Sponsoren der Denkmalroute – Stadtrundgang

Am 21.08.2019 wurde im Zusammenhang mit dem Herbst- und Weinfest zu einer kleinen Dankesrunde eingeladen. Oberbürgermeister Arne Sigmund bedankte sich bei den Sponsoren, die die Denkmalroute ermöglichten. 18 Stationen umfasst dieser Stadtrundgang. Das sind 18 ausgewählte, bau- und stadthistorisch bedeutsame Bauwerke. An diesen Gebäuden befindet sich nun eine Informationstafel mit kurzen Texten, die Sie auch in der begleitenden Broschüre finden. Nun wird beim Schlendern durch die Straßen der Stadt die Geschichte erfahr- und greifbar.



Vorschau

Achtung! Schließtag der Stadtbibliothek Zschopau



Am Freitag, dem 01. November 2019, bleibt unsere Stadtbibliothek Zschopau geschlossen! Danke für Ihr Verständnis!

Ihr Team der Stadtbibliothek Zschopau

Achtung! Schließtag der Stadtbibliothek Zschopau



Wenn der Bücherwurm erzählt...

Familiennachmittag in der Stadtbibliothek „Jacob Georg Bodemer“ Zschopau

Die Stadtbibliothek Zschopau lädt wieder zu Geschichtenstunden mit dem Bücherwurm ein!

Auf die Kinder wartet ein buntes Programm aus Geschichten, Liedern, Spielen und vielen anderen Überraschungen! Natürlich dürfen auch Mamas, Papas, Omas und Opas Zuhörer sein oder sie nutzen die Zeit, um in Ruhe im Bibliotheksbestand zu stöbern, während die Kleinsten mit dem Bücherwurm ins Geschichtenland reisen!

An folgenden Donnerstagen ist der Bücherwurm in diesem Jahr noch in unserer Stadtbibliothek zu Gast:

**am 07. November 2019 sowie
am 05. Dezember 2019.**

In der Zeit von 16 bis 17 Uhr stellt er seine Lieblingsgeschichten vor und wir, die Bibliotheksmitarbeiterinnen, wünschen uns, dass er viele Freunde gewinnt und den Kindern und natürlich auch den großen Leuten so seine Freude am Lesen und Zuhören weitergibt.

Also, kommt in die Stadtbibliothek Zschopau! Wir freuen uns auf Euch!

Euer Bibliotheksteam



am **Freitag, 15. November 2019**, in den Räumen der Stadtbibliothek Zschopau sowie in der Blau-weißen Stube des Schlosses Wildeck Zschopau

Vorleseprogramm 2019:

10:00 Uhr bis ca. 11:30 Uhr, Kinderbibliothek
Geschichten mit Herrn Böhm für kleine und große Zuhörer

15:30 Uhr bis ca. 16:30 Uhr, Schloss Wildeck Zschopau,
Blau-Weiße Stube „König der Balladen“ – Eine literarisch-musikalische Lesung mit Angelika Lampadius aus Hartha

Der Bundesweite Vorleseitag ist seit 2004 Deutschlands größtes Vorlesefest und eine gemeinsame Initiative von

DIE ZEIT, Stiftung Lesen und Deutsche Bahn Stiftung. Jedes Jahr am dritten Freitag im November setzt der Aktionstag ein öffentliches Zeichen für die Bedeutung des Vorlesens und begeistert Kinder und Erwachsene für Geschichten.

Die Stadtbibliothek Zschopau bietet also auch jedes Jahr am 3. Freitag im November, im Rahmen des Bundesweiten Vorleseabends, eine Plattform für das Vorlesen und Zuhören.

Mitmachen ist ganz einfach: Jeder, der Lust auf Vorlesen hat, schnappt sich eine Geschichte und liest anderen vor! Natürlich ist es auch möglich, aus eigenen Geschichten und Gedichten zu lesen!

In diesem Jahr werden die oben genannten Veranstaltungen angeboten und alle interessierten Zuhörer sind dazu ganz herzlich eingeladen! Der Eintritt ist frei!

Bewerbungen als Vorleser für den Bundesweiten Vorleseabend im Jahre 2020 werden ab Mai 2020 angenommen. Bitte melden Sie sich dazu in der Stadtbibliothek Zschopau, Telefon 03725/287 190, bei Frau Dost, an. Aus den Bewerbungen werden 2 Vorleser*innen, für je eine Kinder- bzw. Erwachsenenlesung ausgewählt. Die Lesungen finden während der Öffnungszeiten der Stadtbibliothek Zschopau statt (offene Lesung)!

Herzliche Einladung der Stadtbibliothek Zschopau zu dem ungewöhnlichsten Geburtstagsdinner, das es je gab

„Dinner for One oder Der 90. Geburtstag“
Freitag, den 22. November 2019, 20:00 Uhr
Schloss Wildeck Zschopau – Grüner Saal



Erleben Sie den Klassiker „Dinner for One oder Der 90. Geburtstag“ live und in Farbe!

Die zwei Vollblutschauspieler Jörg Kleinau sowie Joachim Kaps haben dieses Kabinettstück in allen komödiantischen Details in Szene gesetzt und werden es im Grünen Saal des Zschopauer Schlosses Wildeck dem interessierten Publikum darbieten!

Für Überraschungen an diesem Abend wird keine Gewähr übernommen! Also, kommen Sie zum Geburtstagsdinner mit Miss Sophie & Butler James!

Eintritt: 13,00 Euro im Vorverkauf sowie 15,00 Euro an der Abendkasse!

Kartenreservierung erwünscht! • Telefon 03725/287 191

56. SAMMLERBÖRSE
der NUMISMATISCHEN GESELLSCHAFT ZSCHOPAU

SO 03. NOV. 2019
9 - 14 UHR
im **Beruflichen Schulzentrum ZSCHOPAU**
Johann-Gottlob-Pfaff Strasse 1 /
Gewerbegebiet
Zschopau - Nord

VERKAUF, ANKAUF, TAUSCH
und **BEGUTACHTUNG** von
Münzen, Medaillen, Papiergeld,
Orden, Abzeichen, Briefmarken
Ansichtskarten, Heimatbelegen
und Kleinantiquitäten

JETZT WIEDER IM ERDGESCHOSS MIT TREPPENFREIEM ZUGANG!!!
Infos und Tischreservierung
Tel.: 0172 3528333 oder 03725 22336

MARTIN FÉST

2019 am Samstag, 09.11.
„Martin und Du“

Beginn 14 Uhr in der katholischen Kirche
15 Uhr Vorschulkinder (2 - 6 Jahre) im Kirchgemeindehaus, Schlobberg 3
Spiele in der Turnhalle (bitte Turnschuhe mitbringen) -
Basteln - Kaffeetrinken -
Wir bitten um Kuchenspenden -

17.00 Uhr Andacht in der St. Martinskirche
17.30 Uhr LAMPIONUMZUG
18.00 Uhr Martinsfeuer im Schlosshof



SACHSEN/THÜRINGEN
GmbH & Co. KG
Gesellschaft für Stadt- und Landentwicklung

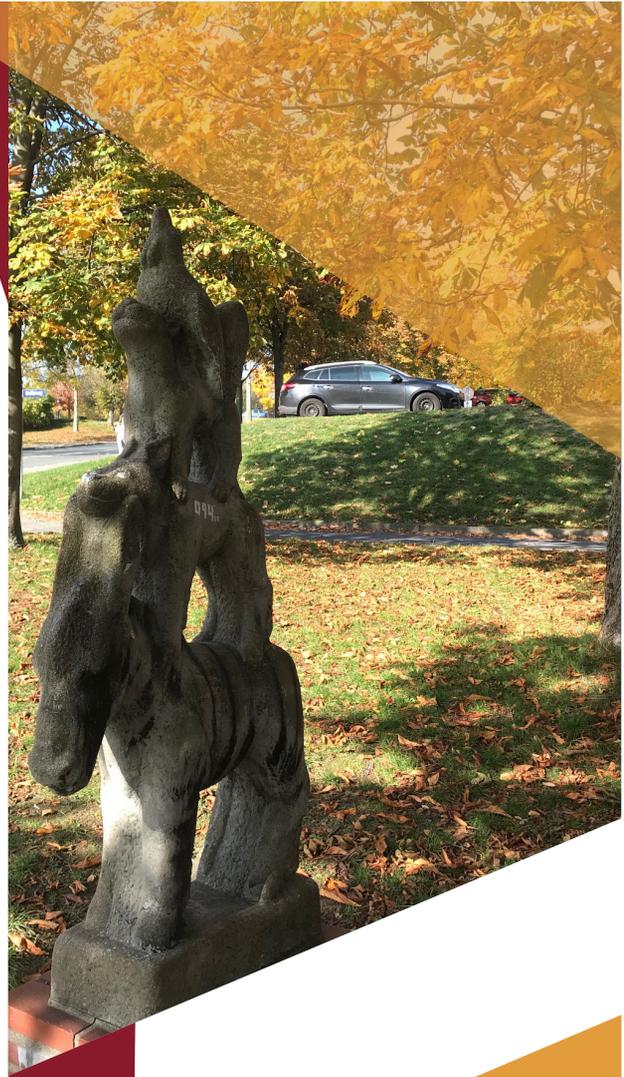
August-Bebel-Wohngebiet

Bring dich ein, sprich mit!

Informationsveranstaltung
und Bürger-Workshop zur
Entwicklung des August-
Bebel-Wohngebietes im
neuen Stadtumbau-Gebiet
bis Ende 2027.

Du lebst gerne im Wohngebiet,
aber das Wohnumfeld lässt zu
wünschen übrig? Du liebst das
viele Grün im Gebiet, aber es gibt
Stellen, die dir so gar nicht gefal-
len? Die Bremer-Stadtmusikanten
sind zwar toll, aber der Platz dane-
ben nicht? Welche Wohnformen
wünschst du dir für dein Viertel?

**Wie stellst du dir dein Wohnum-
feld im August-Bebel-Wohnge-
biet in Zukunft vor?**



Wohnen



Grün- und
Freiräume



Freizeit, Sport
& Spielen

Wann? 05.11.2019,
18:30 Uhr

Wo? Jugendclub
High-Point

Gefördert durch das Bund-Länder-Programm Stadtumbau.



SCHOLA CANTORUM LEIPZIG

CHORKONZERT

KAMMERCHOR DER STADT LEIPZIG



**SONNTAG,
10. NOVEMBER 2019**

16 UHR, KIRCHE ST. MARTIN, ZSCHOPAU

PROGRAMM
Chormusik aus vier Jahrhunderten mit Werken von Heinrich Schütz, Felix Mendelssohn-Bartholdy, Anton Bruckner, Die Sibelii, David Hamilton u.a.

MITWIRKENDE
Kammerchor der Stadt Leipzig
Solisten des Choras
Ave Kuglik, Klavier
Sven Köhnert, Leitung

EINTRITT FREI!
Um eine großzügige Spende zur Weiterführung der Kirchenmusik in Zschopau wird am Ausgang gebittet.

Stadt Leipzig

www.schola-cantorum.de

Rassegeflügelzuchtverein
Krumhermersdorf e.V.
gegr. 1924



Rassegeflügelausstellung

81. Bornwaldschau

vom 08.11. bis 10.11.2019

im Vereinshaus
in 09434 Krumhermersdorf
(am alten Sportplatz)

Geöffnet: Freitag 15:00 bis 19:00 Uhr
Sonnabend 9:00 bis 19:00 Uhr
Sonntag 9:00 bis 15:00 Uhr

Malspaß für Kinder beim
Ausmalen von Tierbildern während der gesamten Ausstellung.

Kinder – Eintritt frei  Erwachsene 2,00 €

Tombola mit Trostpreisen

Besuchen Sie auch unser Geflügelstübchen im Eingangsbereich des Vereinshauses.

Anzeige

Silvesterparty in „Dr Schul“ ?

Hallo Krumhermersdorfer,

mit dem neuen Saal im Dorfgemeinschaftshaus des Vereins „De Schul“ steht uns ein Raum zur Verfügung, der für private Feierlichkeiten, aber auch für verschiedenste öffentliche Veranstaltungen genutzt werden kann, wie kürzlich zur Kirmes schon geschehen. In letzter Zeit gab es vermehrt Anfragen nach einer Silvesterveranstaltung. Die Organisation wäre noch kurzfristig möglich. Diese erfordert aber einen entsprechenden Aufwand, daher möchten wir gern wissen, wer Interesse hat und kommen möchte. Sollte die Nachfrage hoch genug ausfallen, könnte die Silvesterparty 2019 stattfinden, bei entsprechender Resonanz auch regelmäßig.

Selbstverständlich können sich auch Nicht-Krumhermersdorfer melden ;-)
Wir bitten um Rückmeldung (möglichst bis zum 20.10.2019), wer mit wieviel Personen kommen würde, an folgende Email-Adresse:

kontakt@krumhermersdorf-erzgebirge.de

oder telefonisch unter

0176 34579319
oder
0152 08870189

Ihr Ortsvorsteher
Jörg Reichel

und das Organisations-Team



Der Gasthof Witzschdorf sagt

DANKESCHÖN

Wir laden euch ein
3-Gänge soll es sein.
Mit Glühwein beginnen,
Dann schlemmen mit allen Sinnen.

Am 15.12.2019
12 Uhr

für nur 18,50 € p.P.

gasthof-witzschdorf@gmx.de, Tel. 03725-6680

Jetzt 4 Stunden
GRATIS testen!

Studienkreis
Die Nachhilfe 

Gute Noten- gut drauf!

- Für alle Schularten
- Einzelförderung in Minigruppen



Einfach mal testen!

Studienkreis, Dr. Elisa Becker, Zschopau, Lange Straße 24
03725 / 81893 • Rufen Sie uns an: Mo-Fr, 14-17 Uhr

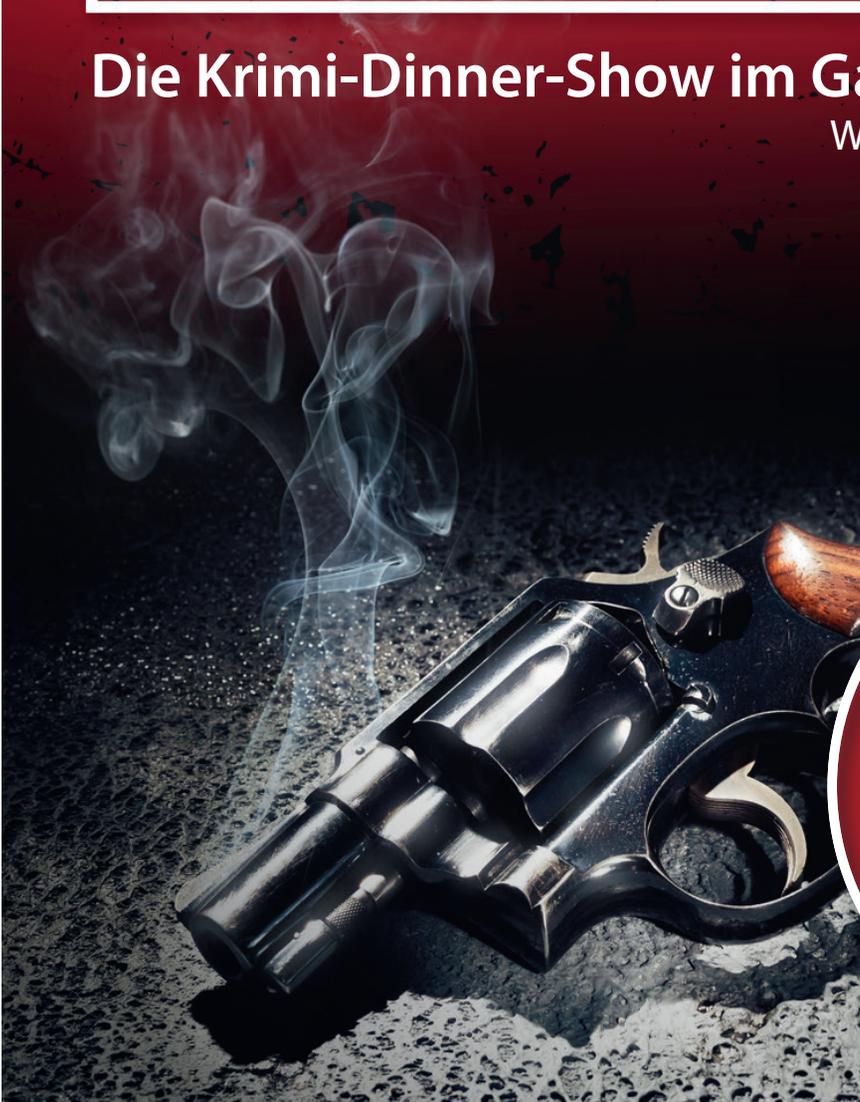


MUSICALGRUPPE
ZSCHOPAU

GROOVY

CHRISTMAS CRIME

Die Krimi-Dinner-Show im Gasthof Witzschdorf
Witzschdorfer Hauptstraße 34
09437 Witzschdorf



21. & 22.12.
39,- €
pro Person
Kinder 19,- €



Begegnungszentrum Krumhermersdorf, Schulstr. 1
Termine, Infos November 2019

www.deschul.de



T(D)ankstelle

Herzliche Einladung an alle, die den
Nachmittag nicht allein verbringen wollen:

Dekorativen Adventsschmuck basteln

Mit leckerem Kaffee und Kuchen,
Erzählen und Zuhören sowie Spielen für Jung und Alt

**Dienstag, den 26.11.2019,
15:00 - 17:00 Uhr**

nächster Termin zum Vormerken: **Dienstag, der 11.12.2019**

Fahrdienst: 03725 / 80582 (Simone Weigelt)



Fiti

Öffnungszeiten:

**Montag: 09:00 - 11:00 Uhr,
17:00 - 19:00 Uhr**

Donnerstag: 17:00 - 19:00 Uhr

Wir freuen uns, mit euch gemeinsam trainieren zu können.
Schaut doch einfach unverbindlich bei uns rein.

Sportliche Grüße
Euer **Fiti** Team

Unser Dorfgemeinschaftshaus - seit Juli in Betrieb

Es war wirklich rekordverdächtig! Mit einer Bauzeit von nur 9 Monaten konnte der gesamte alte Küchenbereich umgebaut werden. Heute finden wir an dieser Stelle die Kaltküche incl. Geschirr für 100 Personen, Wirtschaftsräume und den Sanitärbereich, natürlich alles barrierefrei. Der bisherige Saal erfuhr eine Erweiterung um ca. 60 Sitzplätze. Dass dies alles so möglich wurde, verdanken wir in erster Linie dem bauleitenden Architekturbüro sowie allen beteiligten Fachfirmen. Für einige Handwerker war es tatsächlich der Umbau ihres ehemaligen Schulspeisesaales! Seit Juli stehen die Räume für private und öffentliche Nutzung zur Verfügung. Uns war es wichtig, allen Helfern, Bauleuten und Freunden, denen die Entstehung des Dorfgemeinschaftshauses ein Herzensanliegen ist, DANKESCHÖN zu sagen. Und das durften wir am 27.09.2019 zum offiziellen "BAUHEBEN" tun. Für 2020 liegen bereits Buchungen der Räume vor. Kontakt für Besichtigung und Buchungen: Sylvia Reichel, Telefon 03725 81051

Unser Verein plant 2020 pro Quartal eine Veranstaltung zwischen Unterhaltung, Classik und Pop.

Matthias Rochlitzer
Vorsitzender



Modellbahnausstellung in Zschopau – wieder ein Erlebnis für Jung und Alt

Wie immer laden die Zschopauer Modelleisenbahn- und Eisenbahnfreunde Mitte November wieder zur großen Modellbahnausstellung ein. Egal ob Profibastler oder Eisenbahnfreund, egal ob Familienausflug oder Ideensuche, egal ob Jung oder Alt – die Ausstellung, die am 16./17./20./23./24.11.2019 im ehem. Schützenhaus in Zschopau ihre Türen öffnet, bietet wieder für jedermann etwas.

Ein Dutzend Modellbahnanlagen, Module und Dioramen können von den Besuchern auf zwei Etagen bestaunt werden. Eine große Modellbahnanlage in der Spur H0, auf der verschiedene Bergbaumotive zu sehen sind, haben sich die Zschopauer Modellbahner als Gastanlage eingeladen.

In der Bastelecke können Nachwuchsmodellbahner an Häuschen und Ausstattung für die eigene Modellbahn arbeiten oder verschiedene Eisenbahnbilder malen. Spielanlagen für ganz kleine und etwas größere Besucher sowie jede Menge Eisenbahntechnik zum Ausprobieren laden zum aktiven spielen ein. An einer Computersimulation können sich Besucher auch als Lokführer ausprobieren.

Im Mittelpunkt der Ausstellung steht natürlich wieder die 50 m² große H0-Gemeinschaftsanlage, auf der der Reichsbahnbetrieb der 70er Jahre nachgestellt wird. Knapp 40 Züge von bis zu 4 m Länge fahren durch eine detailgetreu gestaltete Landschaft. Ganz besonderer Beliebtheit erfreut sich der letztes Jahr „eingeweihte“ Nachbau des Zschopauer Freibades.

An der neuen TT-Anlage wurde fleißig weitergebaut. Mittlerweile ist der kleine Hafen am Fuße des Nachbaus von Schloss Wildeck fast fertig und bietet interessante Motive. Außerdem wird es wieder eine Gartenbahn, die vom Vereinsnachwuchs gebaute H0-Modulanlage und vor allem viele Heimanlagen in verschiedenen Größen und Spurweiten zu sehen geben. Erfahrungsgemäß ist das für viele Besucher eine gute Möglichkeit, sich für die bevorstehende Modellbahnzeit viele Ideen zu holen.

Abgerundet wird die Ausstellung wie in jedem Jahr durch die stimmungsvoll gestalteten Ausstellungsräume, die neben (Modell)Bahnfanatikern auch Familien zum vorweihnachtlichen Ausflug einladen. Der „Speisewagen“ bietet die Möglichkeit, in der 2. Klasse der Deutschen Reichsbahn oder in der überaus komfortablen 1. Klasse der französischen Staatsbahn Platz zu nehmen. Dort werden auch wieder viele Videos mit historischen und aktuellen Aufnahmen der Region zu sehen sein. Damit niemand darben muss, ist natürlich für das leibliche Wohl gesorgt.



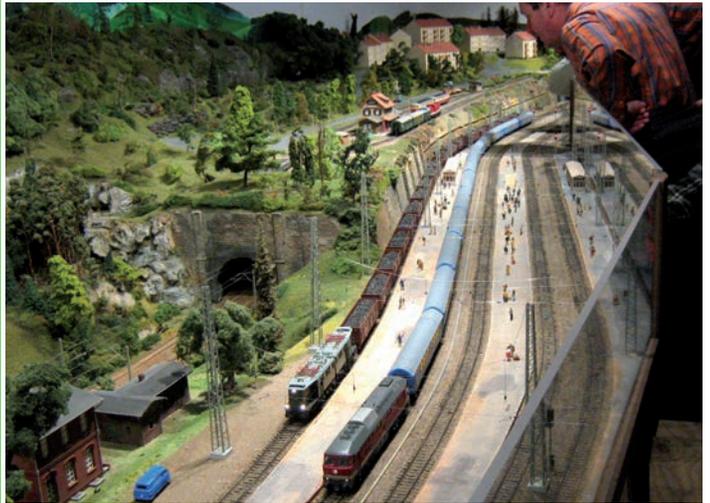
Die Bastelstraße ist jedes Jahr bei Kindern und Jugendlichen sehr beliebt

Foto: Pierre Lherbon

Die Ausstellung öffnet - um den Buß- und Betttag herum - am **16., 17., 20., 23. und 24.11.2019 jeweils von 10:00 – 18:00 Uhr** im ehem. Schützenhaus Zschopau (Witzschdorfer Str. 15). Wie in den letzten Jahren kooperieren die Zschopauer Modellbahner bei der Durchführung der Ausstellung mit Vereinen aus Chemnitz, Annaberg und Jahnsbach.

Weitere Informationen zur Veranstaltung sind unter www.modellbahnverein-zschopau.de zu finden. Auch 2019 werden zeitgleich zur Novemberausstellung im Schützenhaus auch die Freunde vom „1. Zschopauer Großbahnverein e.V.“ ihre Türen in der „Gebäudewirtschaft“ (Waldkirchner Str. 14) öffnen (siehe nachfolgenden Artikel).

Mirko Caspar



Text: Auf der 50m² großen H0-Anlage können Züge in Originallänge bestaunt werden

Foto: ZME

1. Zschopauer Großbahnverein e.V.

Unsere jährliche Modelleisenbahnausstellung findet im Monat November 2019 am **16.11. und 17.11.** sowie am **20.11., 23.11. und 24.11.2019** in dem Gebäude der Grundstücks- und Gebäudewirtschafts GmbH Zschopau, Waldkirchener Straße 14 jeweils von **10:00 bis 18:00 Uhr** statt.

Auf einer Fläche von 20 m mal 1,40 m ist eine Modelleisenbahnanlage in der Nenngröße „Oe“ mit einer Wagenübergabestelle von der Spur 0 auf die Spur 0e zu sehen.

Seit der letzten Ausstellung haben wir weiter an der Gestaltung unser Gemeinschaftsanlage gearbeitet.



Ausblick auf 2021: Krumhermersdorf feiert Jubiläen



Im Jahr 2021 stehen im Ortsteil Krumhermersdorf drei Jubiläen an, die es gebührend zu würdigen und zu feiern gilt, nämlich **100 Jahre Fußball, 90 Jahre Kegeln und 65 Jahre Freibad**. Zur Vorbereitung der beiden Festwochenenden, welche im Zeitraum vom 25.06. bis 04.07.2021 stattfinden sollen, hat sich bereits ein Organisations-Team gebildet und in den ersten beiden Sitzungen im September und Oktober die wichtigsten Eckpunkte herausgearbeitet. Diese Sitzungen finden weiter regelmäßig statt, so dass die Vorbereitung des Festes nach und nach immer konkretere Formen annehmen wird. Daher möchten wir hiermit jetzt schon **alle Vereine** dazu aufrufen, sich im Rahmen ihrer Möglichkeiten an der Vorbereitung zu beteiligen. Selbstverständlich können sich auch alle anderen interessierten Bürgerinnen und Bürger mit einbringen. Fragen bzw. Rückmeldungen können an die Email-Adressen **kontakt@krumhermersdorf-erzgebirge.de** oder **OV-Reichel@web.de** gesendet werden.

Ihr Ortsvorsteher Jörg Reichel
und das Organisations-Team

Gründungskonzerte der Jungen Philharmonie Augustusburg

Mit der Gründung der „Jungen Philharmonie Augustusburg“ bekommt Augustusburg sein eigenes Orchester! Studenten der sächsischen Musikhochschulen, Akademisten, Absolventen und ausgewählte junge Talente aus der Region proben gemeinsam und holen damit unter der Leitung von Pascal Kaufmann die große Sinfonik in das kleine Städtchen Augustusburg.

Auf dem Programm der beiden Aufführungen am Samstag (9.11.) und Sonntag (10.11.) stehen mit Edvard Griegs Klavierkonzert in a-Moll und Peter Tschaikowskys bekannter Fantasie-Ouvertüre zu „Romeo & Julia“ zwei Glanzlichter der romantischen Sinfonik. Markus Kaufmann wird dabei als Solist ins Griegs Klavierkonzert skandinavisches Flair nach Augustusburg bringen und unter dem Dirigat seines Bruders zur Bestform auflaufen. Tickets zum reduzierten Vorverkaufs-Preis (12/9 Euro) gibt es in der Tourist-Info Augustusburg, Schloßstr. 1, und an allen Freie-Press-Shop. Für 15/12 Euro können Karten an der Abendkasse erworben werden.

09. November, 17 Uhr, Stadtkirche St. Petri Augustusburg
10. November, 17 Uhr, Stadtkirche St. Petri Augustusburg

Anzeige

ZUVIEL FRUST im alten Job?

Werden Sie Bediener für CNC-Drehmaschinen!
Ob mit Berufserfahrung oder als Quereinsteiger -
wir schulen individuell und machen Sie fit für den neuen Job.

Es erwartet Sie ein interessantes und abwechslungsreiches
Tätigkeitsfeld in einem innovativen, wachstumsorientierten
Unternehmen sowie:

- attraktive Vergütung (bspw. Schichtzuschläge von bis zu 40%)
- monatliche Bonuszahlungen sowie Sonderzuwendungen
- ansprechende Sozialleistungen
(u.a. Übernahme der Kinderbetreuungskosten einschl. Verpflegung)

Die Meyer Drehtechnik GmbH ist ein mittelständisches Industrieunternehmen mit Sitz in Marienberg. Mit unseren Mitarbeitern produzieren wir komplexe Drehteile u.a. für die Automobilindustrie. Erfolg heißt gesundes Wachstum und dies verlangt nach guten Mitarbeitern. Daher suchen wir weitere Bediener für unsere CNC-Drehmaschinen.

MEYER
DREHTECHNIK

Kontakt / Bewerbung:
Meyer Drehtechnik GmbH
Personalabteilung
Industriestraße 5
09496 Marienberg

Telefon: +49 3735 9167-0
E-Mail: job@meyer-drehtechnik.de

Weitere Veranstaltungstipps im Monat November



montags

09:30 - 11:30 Uhr, Baby und Kleinkindtreff „Hosenscheißer“, Jugendclub High Point
16:30 - 17:30 Uhr, Frauensport, Frauen ab 16 Jahre, Jugendclub High Point
18:00 - 21:00 Uhr, Tischtennis für Herren, Jugendclub High Point
14-tägig, 14:00 - 15:30 Uhr, Singegruppe Volkssolidarität Zschopau (11./25.11.)
kann gesorgt werden, Jugendclub High Point
14-tägig, 15:00 Uhr, Hardanger Gruppe (04./18.11.), Mehrgenerationenhaus

dienstags

08:00 - 12:00 Uhr, offene Elternsprechstunde, gebührenfrei, Jugendclub High Point
15:30 - 18:00 Uhr, Jugendtreff Jugendclub High Point
15:30 - 17:00 Uhr, Technik AG, High Point
18:00 - 21:00 Uhr Klöppeln und Schnitzen für jedermann, Beginn 18:00 Uhr mit den Schnitz-
und Klöppelanfängern, ab 19:30 Uhr für die Jugend und Erwachsenen, Schnitzerhäusel
OT Krumhermersdorf, Hauptstraße 78
14-tägig, 17:00 - 20:00 Uhr, Malzirkel, Schützenhaus

mittwochs

09:00 - 11:00 Uhr, Pünktchentreff, Treff für Muttis mit und ohne Kinder,
Jugendclub High Point
15:30 - 18:00 Uhr, Spiel- und Sport im Saal, Jugendclub High Point
17:30 Uhr, Lauftreff der Laufgemeinschaft Zschopau, Wintersportzentrum
18:00 - 21:00 Uhr, Tischtennis für Erwachsene, Jugendclub High Point
14-tägig, 10:30 - 11:30 Uhr, Sportgruppe mit anschließendem Mittagessen (06.11.),
Volkssolidarität Zschopau, Mehrgenerationenhaus
14-tägig, 10:00 - 12:00 Uhr, Tankkurs 50+ (13./27.11.), Unkosten pro Termin 4,00 €,
14-tägig, 16:00 - 17:00 Uhr (ungerade KW), Trommeln nach Lust und Laune, Jugendclub
High Point,

donnerstags

16:00 - 18:00 Uhr, offene Elternsprechstunde, gebührenfrei, Jugendclub High Point
15:30 - 17:00 Uhr, Trainingszeit Volleyball zum Kennenlernen, Berufsschulzentrum Zschopau
15:45 - 16:45 Uhr, Kleinkindersport in der August-Bebel-Sporthalle mit Voranmeldung:
Tel.: 6744
17:00 - 18:30 Uhr, Sport und Spiel für Kinder bis 13 Jahre, Jugendclub High Point
16:00 - 18:00 Uhr, Schnitzabend für Kinder und Jugendliche, Schnitzerheim, Gartenstraße 3
18:00 - 20:00 Uhr, Klöppelabend, Schnitzerheim, Gartenstraße 3
18:00 - 20:00 Uhr, Schnitzabend für Erwachsene, Schnitzerheim, Gartenstraße 3
20:15 - 21:15 Uhr, Frauensport, Vereinshaus Krumhermersdorf,
monatlich 3. Donnerstag, 19:00 Uhr, Treffen aller Mitglieder der NGZ, Gaststätte „Am Gräbel“

Samstag, 02.11.2019

10:00 bis 12:00 Uhr Neugeborenen Empfang
Babyparty auf Schloss Wildeck
Treff: grüner Saal

Sonntag, 03.10.2019

Ab 10:00 Uhr Münz- und Briefmarkenbörse
Treff: Schloss Wildeck

Montag, 04.11.2019

**08:00 - 11:00 Uhr - Kostenlose Beratung und Schätzung durch Mitglieder
der Numismatischen Gesellschaft Zschopau**
Treff: Schloss Wildeck
15:30 - 16:30 Uhr Schnupper-Spielstunde
Treff: Kita „Spatzennest“; Bitte Hausschuhe mitbringen!

Dienstag, 05.11.2019

14:00 Uhr Geselliger Spielenachmittag
17:00 bis 19:00 Uhr AG Schach
Treff: Vereinsraum Schloss Wildeck

Mittwoch, 06.11.2019

14:30 Uhr Leselust mit Frau Klemm
Treff: Mehrgenerationenhaus
15:30 - 16:30 Uhr Zwergenspielstunde
Treff: Kita „Pffiffikus“; Bitte Hausschuhe mitbringen!

Donnerstag, 07.11.2019

Ab 16:00 Uhr Wenn der Bücherwurm erzählt
Die Stadtbibliothek lädt zur 1. Geschichtenstunde mit dem Bücherwurm ein.
Treff: Bibliothek, Schloss Wildeck

Freitag, 08.11. bis Sonntag, 10.11.2019

81. Bornwaldschau des RGZV Krumhermersdorf
Traditionelle Rassegeflügelchau
Treff: Vereinshaus Krumhermersdorf

Samstag, 09.11.2019

Martinsfest „Martin und Du“
Ab 15:00 Uhr Spiele in der Turnhalle des Kirchgemeindehauses für Vorschulkinder
(2 - 6 Jahre)
17:00 Uhr Andacht in der St. Martinskirche
Ab 17:30 Uhr Lampionumzug mit Martinsfeuer im Schlosshof
Treff: St. Martinskirche und Schlosshof, Schloss Wildeck

Montag, 11.11.2019

**08:00 - 11:00 Uhr - Kostenlose Beratung und Schätzung durch Mitglieder
der Numismatischen Gesellschaft Zschopau**
Treff: Schloss Wildeck

14:00 bis 16:00 Uhr Klöppelgruppe II

Treff: Vereinsraum, Schloss Wildeck

Dienstag, 12.11.2019

14:00 Uhr Geselliger Spielenachmittag
Treff: Mehrgenerationenhaus
18:30 Uhr AG Häuser
Treff: Vereinsraum, Schloss Wildeck

Mittwoch, 13.11.2019

14:00 Uhr Verband Bewegungsgeschädigter
Treff: Mehrgenerationenhaus
14:30 bis 16:30 Uhr Klöppelgruppe I
Treff: Vereinsraum, Schloss Wildeck
18:00 Uhr Philosophischer Stammtisch
Treff: Mehrgenerationenhaus

Donnerstag, 14.11.2019

19:30 Uhr Männerchor
Treff: Schloss Wildeck

Freitag, 15.11.2019

Ab 10:00 Uhr Bundesweiter Vorlesetag
Geschichten für große und kleine Zuhörer in der Kinderbibliothek.
15:30 Uhr „König der Balladen“ mit Angelika Lampazius.
Eintritt frei
Treff: Blau-Weiße-Stube, Schloss Wildeck

Sonntag, 17.11.2019

15:00 bis 17:00 Uhr Tanzkaffee mit Dietmar!
Eintritt: 5,00 €
Treff: Grüner Saal, Schloss Wildeck

Montag, 18.11.2019

**08:00 - 11:00 Uhr - Kostenlose Beratung und Schätzung durch Mitglieder
der Numismatischen Gesellschaft Zschopau**
Treff: Schloss Wildeck
09:30 Uhr Wandergruppe
Treff: Mehrgenerationenhaus

Dienstag, 19.11.2019

14:00 Uhr Spielenachmittag
Treff: Mehrgenerationenhaus
17:00 bis 19:00 Uhr AG Schach
Treff: Vereinsraum, Schloss Wildeck

Freitag, 22.11.2019

20:00 Uhr „Dinner for One“ oder „Der 90. Geburtstag“
mit Jörg Kleinau & Joachim Kaps als Miss Sophie & Butler James
Eintritt: VVK 13,00 €, AK 15,00 €
Treff: Grüner Saal, Schloss Wildeck

Samstag, 23.11.2019

16:30 Uhr Dämmerstunde – unterwegs mit dem Nachtwächter
Ein Stadtrundgang mal anders mit Steffen Haupt
Unkostenbeitrag: 2,00 €
Treff: Museumskasse, Schloss Wildeck

Sonntag, 24.11.2019

10:00 Uhr Philatelisten
Treff: Vereinsraum, Schloss Wildeck

Montag, 25.11.2019

**08:00 - 11:00 Uhr - Kostenlose Beratung und Schätzung durch Mitglieder
der Numismatischen Gesellschaft Zschopau**
Treff: Schloss Wildeck
14:00 bis 16:00 Uhr Klöppelgruppe II
Treff: Vereinsraum, Schloss Wildeck

Dienstag, 26.11.2019

14:00 Uhr Weihnachtliches Basteln mit Überraschungen
Treff: Jugendclub Zschopau
**14:00 - 17:00 Uhr Sprechzeit der Versicherungsältesten
der Deutschen Rentenversicherung**
Bitte Termine vereinbaren: 01702106886
18:30 Uhr AG Häuser
Treff: Vereinsraum, Schloss Wildeck

Mittwoch, 27.11.2019

14:30 bis 16:30 Uhr Klöppelgruppe I
Treff: Vereinsraum, Schloss Wildeck
14:30 Uhr KaffeeZeit
Treff: Neuer Weg 3

Donnerstag, 28.11.2019

14:30 Uhr Gemütlicher Nachmittag
Treff: Neuer Weg 5

Samstag, 30.11.2019

14:00 Uhr Pyramidenanschieben in Krumhermersdorf mit Lampionumzug zur Pyramide
Treff: ehemaliger Schulhof, Dorfgemeinschaftshaus
15:30 Uhr Pyramidenanschieben in Zschopau
Treff: Neumarkt

Änderungen vorbehalten!

Weitergabe persönlicher Daten

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren,

die Stadt Zschopau möchte auch im Jahr 2020 ihren älteren Bürgern die Glückwünsche zu Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag und jedem weiteren fünfjährigen Geburtstag sowie zu besonderen Ehejubiläen (ab der Golden Hochzeit) auch über den Stadtkurier der Stadt Zschopau aussprechen.

Voraussetzung hierfür ist Ihre Zustimmung (siehe unten). Nach § 50 Abs. 5 BMG können Sie aber auch der Weitergabe Ihrer persönlichen Daten widersprechen. Deshalb möchten wir Sie bitten, dem Bürgerbüro/Meldewesen der Stadt Zschopau schriftlich mitzuteilen, falls Sie der Weitergabe Ihrer persönlichen Daten zur Veröffentlichung (siehe unten) zustimmen.

Bitte verwenden Sie dazu den nachfolgenden Abschnitt!
Vielen Dank

Einwilligungserklärung zur Veröffentlichung von persönlichen Daten

Die Veröffentlichung Ihrer persönlicher Daten (Familiennamen, Vorname, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums) im Stadtkurier Zschopau kann nur mit Ihrer Zustimmung erfolgen (§ 50 Abs. 2 BMG).

Absender:

.....
Name Vorname

.....
Geburtsdatum

.....
Wohnort Straße Hausnummer

An die
Große Kreisstadt Zschopau
Bürgerbüro/Meldewesen
Altmarkt 2
09405 Zschopau

Übermittlung persönlicher Daten

Einer Übermittlung meiner persönlichen Daten zum Zwecke der Gratulation zu Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag und Ehejubiläen ab der Goldenen Hochzeit im Stadtkurier Zschopau und in der lokalen Presse **stimme ich zu.**

Ich bitte um Veröffentlichung bis auf Widerruf.

.....
Ort, Datum

.....
Unterschrift

Impressum:

Herausgeber:

Layout + Design Verlag, Frankenberger Str. 61, 09131 Chemnitz,
Tel.: 0371 422431, daten@layoutunddesign-verlag.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Stadtkuriers Zschopau:

Oberbürgermeister Arne Sigmund oder der von ihm Beauftragte.

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil des Stadtkuriers Zschopau:

Für den Inhalt der Beiträge zeichnen die Verfasser selbst verantwortlich.
Beiträge können geschickt werden an: stadtkurier@zschopau.de

Satz und Anzeigen:

Layout + Design Verlag, Frankenberger Str. 61, 09131 Chemnitz,
Tel.: 0371 422431, daten@layoutunddesign-verlag.de

Druck: Druckerei Dämmig, 09131 Chemnitz

Jegliche Vervielfältigung von Foto und Text ist nicht gestattet.

Anzeige

Bestattungswesen Zschopau

Inh. Cornelia Schwarz



Gartenstraße 9 · 09405 Zschopau

Telefon (0 37 25) 2 25 55

Fax (0 37 25) 2 27 03

www.bestattungswesen-zschopau.de
Telefonisch stets erreichbar





Jubiläen

Wir gratulieren ganz herzlich der folgenden Jubilarin:

Ingeborg Günther 05.10.1929 90 Jahre



Sterbefälle

03.09.2019
Inge Bucher
zuletzt wohnhaft in Zschopau
im Alter von 82 Jahren

10.09.2019
Christa Lange
zuletzt wohnhaft in Zschopau
im Alter von 88 Jahren

04.09.2019
Steffen Eichelberger
zuletzt wohnhaft in Drebach
im Alter von 64 Jahren

15.09.2019
Ursula Müller
zuletzt wohnhaft in Zschopau
im Alter von 84 Jahren

08.09.2019
Judith Morgenstern
zuletzt wohnhaft in Zschopau
im Alter von 84 Jahren

15.09.2019
Margot Ludwig
zuletzt wohnhaft in Zschopau
im Alter von 90 Jahren

08.09.2019
Irene Lange
zuletzt wohnhaft in Zschopau
im Alter von 97 Jahren



Geburten in Zschopau

09.09.2019 **Simon Röder**
Eltern: Uta und Michael Röder, Zschopau

13.09.2019 **Ove Drechsel**
Eltern: Diana und Kai Drechsel, Zschopau

27.09.2019 **Henry-René Bettermann**
Eltern: Madlen Lewerentz und André Bettermann,
Gornau OT Dittmannsdorf

30.09.2019 **Leonie Stadler**
Eltern: Jessica Stadler und Daniel Helmvoigt,
Zschopau



Eheschließungen

09.09.2019 **Alexander Geist und Luise Aurich**
Chemnitz

10.09.2019 **Alexander und Manuela Winter**
Zschopau

14.09.2019 **Silvio und Rebekka Wunderlich,**
geb. Weber
Zschopau/Schwarzenberg

20.09.2019 **Scully Charleen und Andreas Helbig,**
geb. Lang
Zschopau

28.09.2019 **Frank und Stephanie Elsholz,**
geb. Drechsel
Gelenau

30.09.2019 **Christos Betsikos und**
Stehanie Beate Uhlig-Betsikou,
geb. Uhlig
Gornau

Nachruf

Wir trauern um

Herrn **Klaus-Peter Richter**

der am 11.10.2019

verstorben ist.

Herr Richter war in der Arbeitsgruppe zur Erstellung der Chronik von Zschopau tätig. 15 Jahre hat er hierbei engagiert und zuverlässig mitgearbeitet.

Wir werden Herrn Richter stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Arne Sigmund
Oberbürgermeister

Arbeitsgruppe Chronik

Anzeige

TAXI-GÖTZE

Vielen Dank für Ihr Vertrauen ...



Kundenbüro

R.-Breitscheid-Straße 12 in ZSCHOPAU

(03725) 22 111

Taxi zum Nulltarif 0800 / 86 85 84 8 freecall

- Funktaxi/Mietwagen Tag/Nacht/Großraumtaxi bis 8 Personen
- Krankentransporte (sitzend, alle Kassen) Dialyse-, Kur- u. Patientenfahrten
- Rollstuhlbeförderung (max. 3 Rollstühle) • Flughafenzubringer, Sonderfahrten

www.taxi-goetze.de • E-Mail: taxi-goetze@t-online.de

Sportliches

Gornauer „Krümel“ beenden Turnier erfolgreich



Die Gornauer Judoka traten am 5. Oktober die Heimreise mit Medaillen geschmückt an. Sie standen zur 18. Auflage des Herbstkrümelrandori in Breitenbrunn auf der Matte. Bei diesem Anfängerturnier standen insgesamt 157 Mädchen und Jungen aus 19 Vereinen auf der Matte. Ausrichter war wie immer der Judoclub Antonsthal-Schwarzenberg.

Der JUDO-CLUB Gornau e. V. war dieses Mal nur mit einem Mädchen und einem Jungen angereist. Diese Beiden zeigten ihren Kontrahenten jedoch recht schnell, wer Chef auf der Matte ist. Im Limit 22,4 kg trumpfte Adrian Klaus wieder voll auf. Er bestritt drei Begegnungen sehr erfolgreich und sicherte sich dort den Sieg. In seinem 4. Kampf traf er dann auf Wick vom JSV Zwickau und nach einer kleinen Unachtsamkeit von Adrian konnte der Zwickauer das Duell für sich entscheiden. Somit reichte es für den Gornauer am Ende für Silber.

Emely Oehme stand im Limit 24,9 kg auf der Tatami. Sie lernt Judo erst seit August und konnte sich bei diesem Wettkampf die ersten Sporen verdienen. So bezwang sie Fischer (ASV Oelsnitz), Röder (Dynamo Oelsnitz) und Meusel (JSV Werdau) mit sehenswerten Wurftechniken bzw. beendete den Kampf mit einer Festhalte. Im Duell mit Sommerey (TSV Mylau) wurde eine kurze Unachtsamkeit von der Gornauerin gnadenlos ausgenutzt. Trotzdem konnte sich Emely Oehme am Ende über Gold freuen, da sie insgesamt mehr Siege als ihre Gegnerinnen auf dem Konto hatte. Man darf gespannt sein, wie es wettkampfmäßig mit ihr weiter geht.

TSV Zschopau Abt. Handball informiert

Zum Spielbetrieb:

Nach dem Auftaktsieg in Schneeberg musste die Männermannschaft 3 Wochen auf das nächste Punktspiel warten. Offensichtlich war die Pause zu lang, da dieses Spiel am 28.09.2019 in Beierfeld mit 37:22 Toren verloren ging. Beierfeld präsentierte sich spielstark und auf den Rückraumpositionen ausgeglichen besetzt. Dem hatten wir nichts Adäquates entgegen zu setzen, zumal unser Angriff zu harmlos agierte. Das Heimspiel gegen den SV Schneeberg wurde auf Wunsch der Schneeberger vom 06.10. auf den 26.10.2019 verschoben. Anwurf in der MAN-Halle ist 18:00 Uhr.

Die TSV-Frauen liegen nach 4 Begegnungen auf Tabellenplatz 8 (2:4 Punkte). Bei zwei Unentschieden und zwei Niederlagen war es kein optimaler Start in die Saison. Im letzten Heimspiel gegen Schneeberg (23:23) wäre mehr drin gewesen als die Punkteteilung, jedoch hätten dazu die Chancen besser genutzt werden müssen. Dem Spielverlauf nach war es am Ende ein leistungsgerechtes Ergebnis. Der erste Saisonsieg lässt noch auf sich warten, vielleicht gelingt er am 03.11. beim Tabellenschlusslicht (0:10 Punkte) Geringswalder HV.

Die mC-Jugend der NSG konnte zuletzt zwei Siege einfahren. Bei der HSG Rottluff/Lok Chemnitz II waren die Jungs mit 22:25 erfolgreich und zu Hause konnte die SG Chemnitzer HC 19:15 geschlagen werden. Damit geht unsere Jugend auf dem 7. Tabellenplatz liegend in die Spielpause der Herbstferien. Was die beiden Siege für das Selbstvertrauen bedeuten, wird das Rückspiel

am 27.10.2019 beim derzeit ungeschlagenen Tabellenführer (10:0 Punkte) NSG Burkhardtsdorf/ Thalheim zeigen. Das Hinspiel ging mit 8:31 Toren deutlich an die Zwönitztaler Spielgemeinschaft. Auch unsere Jüngsten, die gemischte E-Jugend, hat ihren ersten Spieltag hinter sich. Zwei deutliche Ergebnisse wurden dabei erzielt. Gegen die NSG TSV/SV04/HCE (Für die nicht eingeweihten: hier spielen die Vereine TSV Oelsnitz, SV04 Plauen-Oberlosa und HC Einheit Plauen in einer Mannschaft) gab es eine herbe 15:2 Klatsche. Das sie dennoch den Spaß am Handball spielen nicht verloren haben, zeigten die Jüngsten gleich im darauffolgenden Spiel gegen den Zwönitzer HSV. Hier gewannen sie deutlich mit 24:8 Toren. Das nächste Turnier findet am 02.11.2019 beim HV Grüna statt. Weiterer Gegner ist die NSG ZHC/ Werdau II. MF mehr unter: www.tsvzschopau-handball.de

Spieltermine Oktober/November

Sa. 26.10.2019 18:00 Uhr

Männer TSV Zschopau - SV Schneeberg II

So. 27.10.2019 10:30 Uhr

mJC NSG Burkhd. /Thal. - NSG ZP/ Borstendorf

Sa. 02.11.2019 10:00 Uhr

gJE HV Grüna II - NSG ZP/ Borstendorf

11:00 Uhr

gJE NSG ZP/ Borstendorf - NSG ZHC/ Werdau II

15:30 Uhr

mJC Grün-Weis Niederwiesa - NSG ZP/ Borstendorf

18:15 Uhr

Männer Zwönitzer HSV II - TSV Zschopau

So. 03.11.2019 17:00 Uhr

Frauen Geringswalder HV - TSV Zschopau

Sa.16.11.2019 14:30 Uhr

gJE SG Chemnitzer HC - NSG ZP/ Borstendorf

15:30 Uhr

gJE NSG ZP/ Borstendorf - SG Raschau-Beierfeld

14:00 Uhr

mJC Rotation Weißenborn - NSG ZP/ Borstendorf

17:30 Uhr

Frauen TSV Zschopau - Sachsen 90 Werdau

Sa 23.11.2019 12:00 Uhr

gJE NSG ZP/ Borstendorf - SG Raschau-Beierfeld

14:00 Uhr

gJE SG Chemnitzer HC II - NSG ZP/ Borstendorf

15:30 Uhr

mJC NSG ZP/ Borstendorf - Geringswalder HV

17:30 Uhr

Männer TSV Burkhardtsdorf - TSV Zschopau

So. 24.11.2019 17:30 Uhr

Frauen SV Lichtentanne - TSV Zschopau 0



Emely Scheduikat setzt sich im Spiel gegen SV Schneeberg erfolgreich am Kreis durch. Foto: TSV Zschopau

BSG Motor Zschopau – News



Für viele Fußballexperten kommt das bisherige Auftreten der BSG vielleicht überraschend, trotz permanenter Personalnot legte die Mannschaft einen guten Saisonstart hin. Bis zum 7. Spieltag blieb man ungeschlagen, schaute mit 17 Punkten und einem Torverhältnis von 21:9 von Tabellenplatz 1 auf die Konkurrenz. In den letzten Spielen konnte man zu Hause mit 2:1 gegen Mildenaue gewinnen, in Dittmannsdorf holte man mit einem 2:2 Unentschieden einen verdienten Punkt. Bei den bisher unter den Erwartungen gebliebenen Königswaldern fuhren die Motoren einen 4:2 Auswärtssieg ein. Die Damen taten sich, ebenfalls unter Personalnot leidend, nicht leicht. Im ersten Spiel setzte es eine 1:2 Auswärtsniederlage bei Gebirge/Gelobtland, bei der folgenden Auswärtspartie in Olberhau gelang ein klarer 5:0 Sieg. Die anschließende Partie in Bockau verlor man mit 0:4.

Termine – Männer:

10.11.2019
BSG Motor Zschopau - VfB Zöblitz 14:00 Uhr
17.11.2019
BSG Motor Zschopau - FSV Motor Marienberg II 14:00 Uhr

Frauen:

10.11.2019
BSG Motor Zschopau - SV Affalter 11:00 Uhr
17.11.2019
BSG Motor Zschopau - TSV 1864 Schlettau 11:00 Uhr

F-Junioren (Spielort: Zschopau):

02.11.2019
BSG Motor Zschopau - SG 47 Wolkenstein Anstoß: 10:00 Uhr

Hallenturniere (Spielort: Turnhalle der MAN-Schule Zschopau):

03.01.2020 – 18:00 Uhr (Herren)
04.01.2020 – 12:30 Uhr (E-Junioren)
04.01.2020 – 16:30 Uhr (Damen)
05.01.2020 – 10:00 Uhr (F-Junioren) – Verfehlt diese Mannschaft die Endrunde der Hallenkreismeisterschaft, so findet das F-Junior-Turnier bereits am 04.01.2020 um 9:00 Uhr statt.

(OW)

Volleyball Club Zschopau



Nachdem am letzten Oktoberwochenende ein großer Volleyballtag mit vier Spielen in unserer Sporthalle ausgetragen wurde, gibt es im Monat November nur einen Heimspieltag. Zu diesem Spieltag werden sicherlich viele Fans anreisen. Freuen wir uns auf ein Thüringer Wochenende mit den beiden Mannschaften aus Jena in der Damen Regionalliga und Herren Dritten Liga. Auswärts sind unsere Teams jedoch mehrfach auf Punktejagd. Zu Beginn des Monats (2.11.) fahren die Frauen nach Lichtenstein und die Männer nach Zirndorf. Auch zwei Wochen später sollen Punkte nach Zschopau geholt werden. Die Regionalliga der Damen spielt in Leipzig und unsere erste Herrenvertretung in München. Besonders interessant dürfte dann der Feiertag Ende November werden. Am Mittwoch (Buß- und Betttag) den 20. November 16:00 Uhr gibt's das Sachsduell in Dresden gegen den Aufstiegsaspiranten VC Dresden. Über viele mitreisende Fans würden sich unsere Jungs freuen.

Heimspieltermine November

Sporthalle Berufsschulzentrum Zschopau

3. Bundesliga Männer

09.11.2019 19:00 Uhr VC Zschopau - VSV Jena

Regionalliga Damen

09.11.2019 15:00 Uhr VC Zschopau - VSV Jena

Für Speisen und Getränke ist wie immer reichlich gesorgt. Wie gewohnt gibt es am Nachmittag auch Kaffee und Kuchen. Über zahlreiches begeistertes Publikum würden sich die Organisatoren und die Mannschaften freuen.

Für unsere Jüngsten: Trainingszeiten zum Kennenlernen immer donnerstags 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr im BSZ Zschopau. Anfragen, Termine und aktuelle Tabellen gibt es auf der Homepage www.vc-zschopau.de

Rafael Hausotte
VC Zschopau – Vorstand



Foto: Regionalliga 21.09.2019 Heimsieg gegen Dresden
Foto: Vereinsarchiv

Anzeige





Gewerbeobjekt in 09496 Marienberg
Grundstück 1.927 m², Nutzfläche ca. 820 m²,
Etagen: 2, Endenergieverbrauch: 54,0 kWh/(m²a)
KP: 145.000 €, zzgl. 3,57 % Prov. (inkl. MwSt.)

Der beste
Platz für Ihre
Immobilie?

GENAU HIER!

Freiberger Str. 16 09496 Marienberg kontakt@aib-immobilien.de
www.aib-immobilien.de · Telefon 03735 669845

**Im Auftrag unserer Kunden suchen wir
Haus oder Baugrundstück
in Zschopau und Umgebung.**

s'Lädl

Bereits seit sechs Jahren bereichert das Lädl in der Lange Straße das Zschopauer Einkaufsangebot. Wie es den beiden Inhaberinnen in den letzten Jahren so ergangen ist und was sich die beiden für Zschopau wünschen - wir haben nachgefragt.



■ **Herzlichen Glückwunsch zu sechs Jahren Lädl! Wie habt ihr denn die letzten Jahre hier in Zschopau wahrgenommen?**

Die letzten sechs Jahre waren für uns beide recht aufregende Jahre. Mittlerweile haben wir uns gut eingelebt und wurden von den Zschopauern auch angenommen. Es hat sich in der Zeit auch in der Stadt sehr viel zum Positiven entwickelt: Zschopau ist heute viel lebendiger und findet als Einzelhandelsstandort mittlerweile auch in Chemnitz oder Annaberg Beachtung.

■ **Ihr habt also eure Entscheidung, in Zschopau ein Geschäft zu eröffnen, nicht bereut?**

Nein, definitiv nicht! Wir kennen uns seit 1993 und hatten schon immer den Wunsch, ein Geschäft gemeinsam zu führen und es ist immer noch schön (beide lachen). Als Katrin dann hier im ehemaligen Reformhaus meine Vertretung übernommen hat - 2011 war das - ist die Idee für einen gemeinsamen Laden weiter gereift. Wir haben dann überlegt, was wir eigentlich anbieten können. Mein Steckenpferd waren die Reformwaren und Katrin brachte die ausgefallenen Textilien mit. Damit war die Idee für das Zschopauer Lädl geboren.

■ **Und wie ist das Geschäft damals angelaufen?**

Wir erinnern uns da an den allerersten Tag hier im Geschäft: Jemand wollte von uns wissen, ob Zschopau ein Geschäft wie unseres überhaupt braucht. Wir waren damals ziemlich frustriert. Aber: Mittlerweile gehören wir fest zu Zschopau und haben uns einen treuen Kundenstamm aufgebaut.

■ **Wie bewertet ihr als Gewerbetreibende und mit ständigem Kundenkontakt die Entwicklung der Stadt in den letzten Jahren?**

In den letzten Jahren ist für uns Händler viel passiert: Es gibt viele schöne Feste, die auch von den Zschopauern angenommen werden, das kulturelle Leben hat sich gut entwickelt, es gibt einen Innenstadtmanager als Ansprechpartner und den neuen Gewerbeverein, der eine tolle Arbeit macht.

„Zschopau ist heute viel lebendiger“

Wir haben leider an der Lange Straße das Problem, dass wir unser Geschäft aufgrund des schmalen Gehweges nicht nach draußen präsentieren können. Dadurch werden wir auch bei den Festen immer etwas übersehen. Wir glauben, dass breitere Fußwege, den Geschäften in der Lange Straße gut stehen würden - wir könnten ein paar Waren rausstellen oder einen kleinen Tisch mit Stühlen zum Sitzen aufbauen. Dann würden auch sicher mehr Kunden zum Bummeln in die Lange Straße kommen. In Olbernhau funktioniert das vor unserem Geschäft sehr gut.

INFOS

Inhaberinnen: Katrin & Michaela
Adresse: Lange Straße 26
Telefon: 0162/6461355
E-Mail: s-laedel@gmx.de
Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr
9:00 - 17:30 Uhr
Mi
9:00 - 12:00 Uhr
Sa
9:00 - 11:00 Uhr
Branche:
Bekleidung
Reformwaren
Geschenkartikel

■ **Was würdet ihr euch denn für Zschopau neben breiteren Fußwegen in der Lange Straße in den nächsten Jahren noch wünschen?**

Mehr Touristen wären toll. Davon würde auch der Einzelhandel profitieren. Gelegentlich haben wir zwar Kunden auch aus anderen Teilen Deutschlands hier bei uns im Geschäft, aber die sind meist eher zufällig in der Stadt zu Besuch. Dabei hat Zschopau mit dem sehr schönen Schloss und der Altstadt sowie dem Umland viel zu bieten. Vielleicht schafft es die Jugendherberge im alten Stadtcafé bald Touristen nach Zschopau zu locken. Das wäre eine schöne Geschichte. Davon abgesehen würden wir uns für die Stadt wieder ein Sporthaus wünschen, was vor allem mehr junge Leute in die Altstadt zieht. Oft haben wir Kunden, die sich speziell nach einem Sportgeschäft erkundigen.

■ **Was hat Zschopau, was es in anderen Städten in der Umgebung nicht gibt?**

Zschopau hat für die Größe der Stadt eine sehr große Auswahl an Geschäften - gerade was Damenmode angeht - und ein sehr breit aufgestelltes Angebot. Das hat sich mittlerweile auch schon in Chemnitz herumgesprochen. Die suchen gerade die gemütliche Atmosphäre, die es in Chemnitz so nicht gibt.

■ **Was ist das Besondere an eurem Lädl?**

Wir haben immer ein offenes Ohr (beide lachen). Wenn jemand etwas Ausgefallenes, ganz spezielles sucht, dann ist er bei uns genau richtig. Wir bieten Produkte, die man sonst in der Umgebung nur selten findet - Produkte von der Firma Pandoo zum Beispiel. Gerne erfüllen wir auch ganz individuelle Wünsche oder helfen bei der Suche nach Einzelstücken. Also der Kunde ist bei uns - wie man so schön sagt - König.

Vereine

DKW-Siedlungsverein Zschopau



„90 Jahre DKW/MZ-Siedlung – Der Zschopenberg feierte“. Ein Festwochenende im September mit vielen Höhepunkten liegt hinter den Bewohnern dieses Zschopauer Wohngebietes und seinen vielen Gästen. Wunderschön festlich geschmückte Straßenzüge ließen die Begeisterung der Bewohner aktiv am Festgeschehen teilhaben. Der vierköpfige Vereinsvorstand stellte ein attraktives und abwechslungsreiches Festprogramm für Groß und Klein auf die Beine. Immer im Mittelpunkt – der Festplatz zwischen Lindenweg und dem Seniorenzentrum (Dem übrigens ein großes Dankeschön für seine Unterstützung gehört!).

Für musikalische Unterhaltung sorgten verschiedene Musiker, zu den Höhepunkten zählten sicherlich die Auftritte des „Zwio Scandall's“, der „Witzschdorfer Blasmusikanten“ und von „De Hutzenbossen“. Die Kinder fühlten sich pudelwohl beim gemeinsam mit dem Jugendclub „High Point“ organisierten Kinderfest. Ein Zauberer sorgte nicht nur bei den kleinsten Festbesuchern für erstaunte und überraschte Gesichter. Und auch die Feuerwehr war mit einem großen Auto und einigen Aktivitäten vor Ort. Der erneut ausgetragene Flohmarkt auf dem Karree Lindenweg-Rasmussenstraße-Akazienweg-Birkenweg lud zum Schlendern und Kaufen ein. Einen ganz besonderen Gast konnten die Siedler zur Festeröffnung begrüßen. Kein Geringerer als Prof. Dr. Carl H. Hahn, der ehemalige Vorstandsvorsitzende des Wolfsburger Volkswagen-Konzerns, war vor Ort, besuchte die Ausstellung und sprach einige rührende Worte über seine alte Heimat Zschopau. Er ist Mitglied im DKW-Siedlungsverein und verbrachte einige Jahre seiner Kindheit in der Siedlung.

Ehre wem Ehre gebührt, gedacht wurde sowohl an die Senioren vom Seniorenzentrum und an die Siedlungsoldies. Beide lud man zu einem gemütlichen Kaffeetrinken ein – zur Freude aller brachte man auch diese Generation wieder einmal zusammen und so manche alte Siedlungsbegebenheit wurde aufgewärmt. Und was wäre ein DKW/MZ-Siedlungsfest ohne knatternde Motoren?! Beim Oldtimertreffen von annähernd 200 Zwei- und Vierrädern gab es so manch Schmeckerchen zu bestaunen. Gelegenheit dazu erhielten die Besucher auf dem Lindenweg und dem Birkenweg, Fachsimpeleien unter Experten und Laien gehörten zur Tagesordnung. Anschließend unternahm die Oldtimergemeinde unter großer Anteilnahme der Zuschauer eine kleine Rundfahrt

um die Motorradstadt.

Seitens der Festbesucher gab es ausschließlich Lob für dieses dreitägige Festwochenende. Dies nehmen die Organisatoren zum Anlass, in fünf Jahren eine weitere Auflage folgen und das Siedlungsfest zu einer guten Tradition, wie es zu DDR-Zeiten als Wohnbezirksfest schon einmal war, werden zu lassen. Die Organisatoren danken an dieser Stelle allen Beteiligten, die in irgendeiner Form an der Vorbereitung und Durchführung dieser tollen Veranstaltung mitgewirkt haben. Würden wir alle aufzählen, würden wir sicherlich jemanden vergessen. Es waren gigantisch viele Leute! Nochmals DANKE und auf ein NEUES 2024!

Olaf Wirth, DKW-Siedlungsverein Zschopau



— Anzeige —



LACKIEREREI - BERND ROST GbR

Waldkirchener Str. 13 c · 09405 Zschopau · Tel. (03725) 2 22 68 · Fax 2 22 48

Unsere Leistungen rund um's Auto:

- Karosseriearbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Lackschadenfreies Ausbeulen
- Hol- u. Bringservice
- Lackierarbeiten
- PKW - Lackierung
- Unterbodenschutz
- Sandstrahlarbeiten
- Farbspraydosen



Hallo Tierfreunde, ein herzliches miau, miau von eurer Katzenreporterin Franzzi.



Meine lieben Kinder, meine lieben Leser des Stadtkuriers., wie ihr euch vorstellen könnt, berichte ich heute mit Katzenbauchschmerzen, weil ich so lange nichts von mir hören lies.

Zu meiner schnurrigen Entschuldigung muss ich mauzen, für meine Dosenöffner und für mich war das Jahr 2019 ein arbeitsreiches, bewegtes, stürmisches Jahr. Darüber maile ich euch in der Novemberausgabe ausführlich, Katzenehrenwort.

Am 29.09.2019 gönnten sich meine geliebten Dosenöffner einen gemütlichen Grillabend, den Sie sich redlich verdient haben. Jetzt kommts, zu fortgeschrittener Stunde mauzte auf menschenart unsere Tierliebhaberchefin Dankesworte in die Runde. Dabei schaute Sie mich liebevoll an und meinte: „Meine liebe Katzenreporterin Franzzi, ich erwarte deinen jährlichen, ausführlichen Katzenreport vom Jahr 2019 bis spätestens Anfang November“. Mit meinen grüngelben Augen blinzelte ich Christine liebevoll an, was bedeutet: „Wird erledigt, Katzenehrenwort“. Liebe Katzengrüße euch allen mit der Bitte, den anschließenden Dankesgruß zu lesen, der an die Jugendlichen von Abiturjahrgang 2019 des Zschopauer Gymnasiums geht. Und den darin erwähnten Termin bitte gut merken.

Liebe Mailgrüße
Eure Reporterin Franzzi

Herzliche Grüße an Sie liebe Jugendliche vom Abiturjahrgang 2019 des Zschopauer Gymnasium.

Ihre großzügige Spende von 400,00 Euro wird für den Bau des Quarantänezimmers und dort für den Einbau eines notwendigen neuen Fensters zum Einsatz kommen. Im Namen des Vorstandes vom Tierschutzverein Zschopau und Umgebung e. V., deren Mitglieder, aber ganz besonders im Auftrag der ehrenamtliche Mitarbeiter der Tierschutzstation Zschopau möchte ich Ihnen allem unseren herzlichen Dank aussprechen und Sie heute schon alle zur Übergabe des Quarantänerraumes und Tag der offenen Tür am **02.11.2019 ab 15:00 Uhr** einladen.

Wir alle wünschen Ihnen für Ihren doch so wichtigen Lebensabschnitt alles Gute, vorallem stete Gesundheit. Die Erfüllung all ihrer Träume, tolle Ideen bei der Verwirklichung ihrer Berufsziele und trotzdem Zeit für Hobbys. Viel Schönes soll auf dem jetzt anstehenden Lebensabschnitt geschehen und fröhliche, ehrliche, liebe Menschen an ihrer Seite stehen und denken Sie immer daran: „Der Weg zum Glück liegt in den vielen kostbaren kleinen Momenten, die das Leben immer wieder schenkt“. Halten Sie, liebe Jugendliche des Abiturjahrganges 2019, Lebensfreude, Humor, Optimismus und die Freundschaft untereinander immer aufrecht und behalten Sie weiterhin Ihr Herz für Tiere.

Ihre Christine Grzelka
Vorsitzende

Schritte gegen Gewalt

Anlässlich des Internationalen Tages »Nein zu Gewalt an Frauen« am 25. November 2019 rufen die Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Mittelsachsen und der Stadt Freiberg sowie die Mitarbeiterinnen des Frauenschutzhouses Freiberg auf, gemeinsam mit vielen Interessierten ein weithin sichtbares Zeichen gegen Gewalt an Mädchen und Frauen zu setzen und die Fahne „Frei leben – ohne Gewalt“ zu hissen (Beginn 16.00 Uhr auf dem Schlossplatz in Freiberg). Anschließend gehen wir gemeinsam „Schritte gegen Gewalt“ durch die Innenstadt zum Pi-Haus. Mit einer gemeinsamen Lichteraktion soll an die Opfer häuslicher Gewalt gedacht werden. Lassen Sie uns diesen Aktionstag am 25. November gemeinsam nutzen, um dieses wichtige Thema an die Öffentlichkeit zu bringen.

22 Frauen und 27 Kinder suchten in diesem Jahr im Freiburger Frauenschutzhause Unterkunft und Hilfe – auch Sandra gehört dazu. Die 44-jährige stammt aus einem kleinen Ort in der Nähe von Freiberg. Als sie ihre Lebensgeschichte erzählt, rollen Tränen über ihr Gesicht. „Nächstes Jahr wären wir 20 Jahre verheiratet gewesen“, sagt sie und erzählt von ihrer erwachsenen Tochter. Sie macht eine Pause und holt tief Luft. „Der Alkohol und auch Drogen haben bei meinem Mann in den vergangenen Jahren eine immer größere Rolle gespielt. Bereits als wir jung verheiratet waren, war er immer mal betrunken – richtete seine Unzufriedenheit anfangs aber nicht gegen mich“.



Das habe sich im Laufe der Jahre geändert. „Mein Mann hat in letzter Zeit oft überreagiert, ich brauchte nur am falschen Ort zu sitzen und er ist ausgerastet. Manchmal ist er dann einen Tag oder über Nacht weg gewesen“. Wenn Sandra davon erzählt, dass ihr Mann keinerlei Widerspruch duldet, ihr sogar das Handy und den Autoschlüssel wegnahm, zittert ihre Stimme. In den letzten Wochen vor ihrem Trennungsentschluss sei das Zusammenleben untragbar

geworden. Er habe nachts in der Wohnung randaliert, Schränke ausgeräumt und ihre Sachen voller Wut aus dem Fenster geworfen. Einmal habe er sie auch ausgesperrt. Sie selbst habe nur noch funktioniert und sich mehr und mehr zurückgezogen ...

Gewalt an Frauen – sie passiert täglich, meist im Verborgenen. Sie schleicht sich oft auf leisen Sohlen in die Beziehung und es ist für die Betroffenen schwer, sich angemessen zu wehren und rechtzeitig Konsequenzen zu ziehen. Für Außenstehende ist es meist unbegreiflich, wie misshandelte Frauen sich verhalten. Die Opfer schweigen und wahren für ihre Angehörigen den guten Schein der heilen Welt. Von Gewalt betroffene Frauen fühlen sich oft allein gelassen und schämen sich für das, was ihnen angetan wird. Neben der Angst vor dem Partner, der Sorge um die Kinder oder über das „Gerede“ der Nachbar/innen, Verwandten, Arbeitskolleg/innen kommt häufig noch das Gefühl von Schuld und Ohnmacht hinzu. Andauernde häusliche Gewalt zwingt Betroffene zu einem Leben in Angst und Isolation. In solchen Situationen ist es richtig und wichtig, sich professionelle Hilfe zu suchen. Hier bietet das Frauenschutzhause Freiberg die Möglichkeit, sich in ei-

nem geschützten Rahmen mit der Situation auseinander zu setzen und mit Fachberaterinnen Lösungswegen für eine gewaltfreie und selbstbestimmte Lebensperspektive zu entwickeln.

Telefon: 03731-22561 (24 h täglich)

UNESCO-Welterbe Montanregion Erzgebirge/ Krušnohoří ist Partnerregion auf der Touristik und Caravan 2019 in Leipzig



Zur traditionsreichen und größten Reisesmesse Ostdeutschlands, der Touristik & Caravan in Leipzig (vom 20.11. – 24.11.2019), tritt die Montanregion Erzgebirge/Krušnohoří unter dem Motto „Wir feiern Welterbe“, als nationaler Partner der Messe auf.

Der Tourismusverband Erzgebirge e. V. präsentiert die Erlebnisheimat Erzgebirge, mit über 15 Mitausstellern aus unserer Region, auf 170 qm Hallenfläche und ist der zweitgrößte touristische Aussteller auf der Messe in den drei Messehallen und der „Glas-halle“.

„Fünf Tage lang dreht sich auf Mitteldeutschlands größter Reisesmesse alles um die schönste Zeit des Jahres. Erleben Sie die Vielfalt rund um Touristik, Caravaning, Outdoor und Kulinarik auf mehr als 60.000 qm und informieren Sie sich bei über 500 Ausstellern über Ihre nächste Reise.“

Freitag, der 22.11.2019, **steht ganz im Zeichen des UNESCO Welterbes**, mit einem bunten Programm, auf der Hauptbühne in Halle 2.

An diesem Tag haben alle Einwohner des Erzgebirges, unter Vorlage ihres Ausweises, freien Eintritt!

Weitere Informationen zur T&C 2019 in Leipzig finden Sie hier: www.messe-stuttgart.de/tc



Anzeige



Adler-Apotheke

Inhaber Apotheker: M. Uhlig



Lange Straße 10
09405 Zschopau/Erzgeb.

Tel.: (03725) 2 38 63 / 2 38 64
Fax: (03725) 34 05 36

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-18 Uhr Sa 8-12 Uhr

Nutzen Sie das umfangreiche Leistungsangebot und die Erfahrung einer Apotheke mit Tradition!

Aus der Heimatgeschichte

Zum 125. Geburtstag von Dr. Carl Hahn (senior) – „DKW-Hahn“



Carl Hahn wird am 04.03.1894 – also vor genau 125 Jahren – in Gratzen/Südböhmen (heute Nové Hradý) als erster von drei Söhnen geboren. Sein Vater, **Carl Hahn** (1862-1932), war Förster und Revierleiter, seine Mutter war Anna Maria Viktoria Hahn geb. Buhl (1871-1923). Nach dem Abitur am Obergymnasium Seitenstetten nimmt er auf der Seite Österreich-Ungarns am Ersten Weltkrieg teil. Noch während des Krieges beginnt er 1918 ein Studium an der **Hochschule für Bodenkultur in Wien**, das er – unterbrochen von einem nochmaligen kurzen Kriegseinsatz – im Jahr 1921 als Ingenieur abschließt. Im gleichen Jahr folgt die Promotion zum „Doktor der Bodenkultur“. 1922 erwirbt er die österreichische Bundesbürgerschaft und ist bis zum März 1922 als kaufmännischer Direktor der Warenabteilung der Steirer Bank in Graz tätig.

Am 20.04.1922 beginnt – mit Einstellung bei den **Zschopauer Motorenwerken J. S. Rasmussen** als Privatsekretär des Firmeninhabers, später als **Verkaufsleiter** – die längste und erfolgreichste Phase seines beruflichen Schaffens. Als die Zschopauer Motorenwerke J. S. Rasmussen 1923 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt werden, wird Carl Hahn zusammen mit dem Gründer Jörgen Skafta Rasmussen sowie den Ingenieuren Richard Blau und Max Ramberg Vorstandsmitglied. Zahlreiche Verbesserungen im **Verkaufsmanagement** wie die Einführung von Ratenzahlungen für Motorräder (1924) oder die Durchführung von Händlerkongressen (1926) gehen auf seine Initiative zurück.

Am 15.09.1925 heiratet Carl Hahn in Gelenau **Maria Lucia Lina „Mia“ Kusel** (1905-1986) aus Gelenau, Tochter des Textilunternehmers Friedrich Wilhelm Arnold Kusel. Aus dieser Verbindung gehen die Söhne **Carl Horst** (*1926) und **Wolfgang Günther** (*1933) hervor. Die Familie bezieht eine neu errichtete Villa in unmittelbarer Werksnähe in der Südstraße 30 (heute Rasmussenstraße).

1932 ist Carl Hahn maßgeblich an der Gründung der Auto Union AG, dem Zusammenschluß von Audi, DKW, Horch und der Automobilabteilung von Wanderer, beteiligt. Er übernimmt das Verkaufsmanagement und wird stellvertretender Vorstand. 1933 sieht er sich durch die politischen Umstände genötigt, in die NSDAP einzutreten. Da die Auto Union – wie bereits 1932 beschlossen – ihre Verwaltung von Zschopau nach Chemnitz verlegt, zieht die Familie Hahn 1934 nach **Chemnitz in die Villa Händelstraße 9**. Vor dem Hintergrund zunehmender Auseinandersetzungen zwischen dem Auto-Union-Vorstandsvorsitzenden Dr. Richard Bruhn und dem entlassenen Rasmussen erhält Carl Hahn 1935 das Angebot, den Vorstandsvorsitz der **Martin**

1932 ist Carl Hahn maßgeblich an der Gründung der Auto Union AG, dem Zusammenschluß von Audi, DKW, Horch und der Automobilabteilung von Wanderer, beteiligt. Er übernimmt das Verkaufsmanagement und wird stellvertretender Vorstand. 1933 sieht er sich durch die politischen Umstände genötigt, in die NSDAP einzutreten. Da die Auto Union – wie bereits 1932 beschlossen – ihre Verwaltung von Zschopau nach Chemnitz verlegt, zieht die Familie Hahn 1934 nach **Chemnitz in die Villa Händelstraße 9**. Vor dem Hintergrund zunehmender Auseinandersetzungen zwischen dem Auto-Union-Vorstandsvorsitzenden Dr. Richard Bruhn und dem entlassenen Rasmussen erhält Carl Hahn 1935 das Angebot, den Vorstandsvorsitz der **Martin**

Brinkmann AG in Bremen, damals mit 5.800 Mitarbeitern Deutschlands größte Tabakfabrik, zu übernehmen. Er übt diese Funktion vom August 1935 bis zum April 1936 aus, kehrt danach jedoch wieder zur Auto Union zurück. Außerdem wird er 1937 in den Aufsichtsrat der **Chemnitzer Maschinenfabrik Germania** berufen. Er tätigt dort auch erhebliche private Investitionen, seine Wahl zum Aufsichtsratsvorsitzenden folgt im Dezember 1942. Im Jahr darauf wird er zu einem kurzen Einsatz in Como/Italien zur Koordinierung von Wirtschaftsfragen abkommandiert. Zum Ende des Krieges flieht er vor den anrückenden sowjetischen Truppen und findet Zuflucht bei Freunden im Wasserschloss Sandizell bei Schrobenhausen/Oberbayern. Seine privaten Investitionen bei den Germania Maschinenfabriken werden wertlos, da das Werk bei Kriegsende zerstört und nach dem Krieg enteignet wird.

Doch Carl Hahn gibt nicht auf: 1946 zieht er nach Benrath, einen Vorort von Düsseldorf, wo er Anstellung bei der Fa. Jakob Oswald Hoffmann findet. 1947 entwickelt er in Köln unter der Marke „o.b.“ **Tampons** für den deutschen Markt. Diese werden ab 1948 durch die „Dr. Carl Hahn KG“ produziert und sind ein großer geschäftlicher Erfolg. 1949 wird das „Zentraldepot für Auto Union Ersatzteile“ zur „**Auto Union GmbH**“ umfirmiert, bereits im ersten Geschäftsjahr erzielt man mit ca. 1.600 Mitarbeitern einen Umsatz von 13 Mio. Mark, Carl Hahn wird Geschäftsführer.

1951 kann er mit seiner Familie in ein neu erbautes Eigenheim in Buderich bei Düsseldorf einziehen, doch die Jahre der Trennung nach dem Krieg haben ihre Spuren hinterlassen – 1954 lassen sich Mia und Carl scheiden. Doch Carl Hahn ist ein spätes Glück vergönnt: Am 13.08.1955 heiratet er in Badenweiler die 29 Jahre jüngere **Eleonore „Nono“ Elisabeth Anna Marie Burggräfin und Gräfin zu Dohna-Schlobitten** (1923-2012). Sie schenkt ihm zwei Töchter: **Anna-Renata** (*1956) und **Caroline** (*1958). Ein **Herzinfarkt im August 1956** zwingt ihn, am 30.06.1957 alle Ämter und Funktionen bei der Auto Union niederzulegen. Nach einem zweiten Herzinfarkt verstirbt Dr. Carl Hahn am **05.06.1961** im belgischen Urlaubsort Le Zoute.

Sein Sohn Prof. Dr. Carl Horst Hahn war von 1982 bis 1993 Vorstandsvorsitzender der Volkswagen AG.

Autor: Frank Heyde

Literaturhinweis / Quellennachweis:

Prof. Dr. Carl Horst Hahn / Prof. Peter Kirchberg:
DKW-Hahn – Ein Manager und Unternehmer der deutschen Kraftfahrzeugindustrie
Verlag Heimatland Sachsen e.K. Chemnitz 2016

Anzeige

elektro-anlagen-müller GmbH

Geschäftsführer: Robert Müller

- ▶ klassische Elektroinstallation
- ▶ Beleuchtungsanlagen/Werbebeleuchtung
- ▶ Wartung und Instandhaltung elektr. Anlagen
- ▶ E-Check/Überprüfung ortsveränderlicher Betriebsmittel
- ▶ Kommunikationstechnik im Wohnungs- und Gesellschaftsbau



Gabelsberger Str. 8a - 09405 Zschopau

Tel.: (03725) 4597663 - Fax: 4597664 - E-Mail: kontakt@eam-zschopau.de



Praxis für Physio- und Ergotherapie

Viola Schaarschmidt
Chemnitzer Str. 47
09405 Gornau/Erzgebirge
Tel: 0 37 25 - 39 76 79

Klein ist das neue Groß

- ✓ 13x in Südwestsachsen
- ✓ eigene Werkstatt
- ✓ eigenes Labor



HÖRGERÄTE EHNERT

Es ist das
weltweit kleinste
Hörgerät
seiner Klasse
und bietet modernste
Technologie für maximalen Hörgenuss.



Es ist wirklich so klein!

Foto: Unitron, Moxi Now

Testen Sie Hörsysteme aller Preisklassen!

Filiale Zschopau

Altmarkt 6

Telefon:

03725 / 34 41 240

Montag - Freitag:

9 - 13 Uhr / 14 - 18 Uhr

www.hörgeräte-ehnert.de

Herbstaktion Mehrwert:

- mehr Auswahl
- mehr Ausstattung
- mehr Möglichkeiten
- mehr Lebensqualität

ratiomat

Wir bauen
die perfekten
Küchen



VERKAUFSMESSE 04.-09. November

im Küchenwerk LEUBSDORF

- 🕒 **Ausstattung kostenlos dazu** (Armatur, Spüle, Abfallsystem, Besteckeinsatz, uvm.)
- 🕒 **Alle Möbel, alle Preisgruppen zum Messepreis**
- 🕒 **Aktions-Geräte von Bosch und Miele**
- 🕒 **neue Küchenmodelle**

Werksführungen täglich im Aktionszeitraum

Umleitungen beachten

Hinweise auf www.ratiomat.de

Angebote gültig für Neuverträge im Messezeitraum 04.-09. November 2019

ratiomat Einbauküchen GmbH • Hauptstraße 32 • 09573 Leubsdorf
Wunschtermin sichern - Tel. 037291 28-282 • Mail: kuechen.leubsdorf@ratiomat.de



Sonderöffnungszeiten

Mittwoch	20.11.2019	08:00 Uhr - 17:00 Uhr
Montag	23.12.2019	08:00 Uhr - 17:00 Uhr
Dienstag	24.12.2019	geschlossen
Mittwoch	25.12.2019	geschlossen
Do. - Mo	26.12.2019 - 30.12.2019	08:00 Uhr - 17:00 Uhr
Dienstag	31.12.2019	geschlossen
Mittwoch	01.01.2020	geschlossen

Ab Donnerstag, den 02.01.2020 gelten wieder unsere üblichen Öffnungszeiten!

Aquajogging

Egal ob mit Bekannten, Arbeitskollegen oder dem/r Sportfreund/in, lasst uns das Jahr 2019 am **27.12.2019** beim Aquajogging gemeinsam ausklingen.

- Uhrzeit: 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr
- große Runde auf 3 Bahnen
- Eintritt: 5,50 €

Halt Dich fit, lauf mit!

Schwimmhalle Zschopau
Launer Ring 9
09405 Zschopau

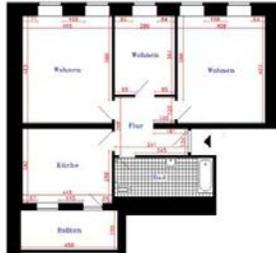
Tel.: 03725 / 370180
www.schwimmhalle-zschopau.de
info@schwimmhalle-zschopau.de

GGZ

WOHNEN IN ZSCHOPAU GGZ

LANGE STRASSE 14

SONNIGE WOHNUNG
MITTEN IM STADTZENTRUM



- 3-Raum
- 3. WG
- 81 m²
- 405,00 € zzgl. Nebenkosten

Erdgas, Baujahr 1860, baul. Veränderung 1999

STRAUBEWEG 10

FAMILIENFREUNDLICHE WOHNUNG
MIT SPIELPLATZ AM HAUS



- 3-Raum
- 3. WG
- 69 m²
- 328,00 € zzgl. Nebenkosten

Fernwärme, Baujahr 1988, baul. Veränderung 1993

Grundstücks- und Gebäudewirtschafts GmbH Zschopau
Waldkirchener Str. 14, 09405 Zschopau
www.ggz-zschopau.de

Rufen Sie uns an 03725 / 370111

Unser Angebot ist freibleibend. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit wird keine Haftung übernommen.

„Danke, dass du mich so verstehst wie ich dich.“



OTICON | Opn S

Wissenschaftlich bewiesen: mit **Oticon Opn S™** endlich Sprache verstehen wie Normalhörende*

* Juul Jensen 2018, Oticon White Paper

Wir suchen Alltags-Tester!
Selbstverständlich kostenlos und unverbindlich!

prooptik hörzentrum
www.pro-hoeren.de

Zschopau, Beethovenstr. 16, Tel. 0 37 25 / 37 11 01
Zschopau, Neumarkt 3, Tel. 0 37 25 / 2 20 91

Zschopau: pro optik Augenoptik Fachgeschäft GmbH, Sitz: 09405 Zschopau, An den Anlagen 14

Gasthof Witzschdorf
Söhne präsentiert
MAMA'S
 22.02.2020
 Beginn 19 Uhr
 „Macht uns nicht nackig“
 als **Weihnachtsgeschenk** geeignet
55,00 Euro pro Person
Comedy+Dinner
3-Gang Menü & Empfang
 Reservierung erforderlich
 gasthof-witzschdorf@gmx.de, Tel. 03725-6680

COMEDY DINNER

ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH www.antea-bestattung.de

Bestattungshaus in Zschopau
 Rudolf-Breitscheid-Straße 17
 09405 Zschopau

Telefon: (03725) 22 99 2

Ihre Ansprechpartnerin:
 Frau Sabine Toppel

qualitätszertifizierter Bestattungsdienstleister

ZEIT FÜR MENSCHEN

Ganz in Ihrer Nähe. Lieferung zu allen Friedhöfen

Steinmetzbetrieb Sebastian Sittel

Ständig am Lager:
 Über 300 Grabmale in allen Preislagen

Sebastian Sittel, Steinmetz- u. Steinbildhauermeister
 Gewerbegebiet Zschopau/Nord, Joh.-Gottlob-Pfaff-Straße 12
 Tel/Fax: 03725 22336/ sittel.sebastian@gmx.de

HAUS DES GÄSTES THUM VOLKSHAUS

Neumarkt 4, 09419 Thum
 Tel. 037297-769280
 e-Mail: volkshaus-thum@t-online.de
 www.stadt-thum.de

Veranstaltungen Haus des Gastes „Volkshaus“
November 2019

Freitag, 08.11. & Samstag, 09.11. Jeweils 19.00 Uhr	Musicalaufführung „Saitenverkehrt“
Sonntag, 10.11. 15.00 Uhr	Verkündung „Erzgebirgisches Wort des Jahres 2019“
Sonntag, 24.11. 10.00 - 16.00 Uhr	13. Modellbahn- und Modellautobörse
Freitag, 29.11. & Samstag, 30.11. Jeweils 20.00 Uhr	Weihnachtskonzert der Bläserphilharmonie und der Bläserjugend Thum
Samstag, 30.11. 11.00 - 21.00 Uhr und Sonntag, 01.12. 11.00 - 19.00 Uhr	281. Thumer Weihnachtsmarkt auf dem Neumarkt

Die Information und der Kartenverkauf im Volkshaus Thum bleiben am Donnerstag, den 31.10. sowie Freitag, den 01.11.2019 geschlossen.

FLEXIVA

in Amtsberg OT Weißbach an der B174

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Fachkräfte im Bereich Schaltschrankbau

Keine Schichten, Keine Wochenendarbeit, Arbeitszeit von Mo – Fr von 6-15 Uhr

FLEXIVA automation & Robotik GmbH
 Frau Susanna Berger
 Weißbacher Straße 3 • 09439 Amtsberg
 www.flexiva.de/Karriere

personalwesen@flexiva.de
 037209 671 814

Find us on Facebook!

Wichtige Informationen für unsere Bürger

Öffnungszeiten Rathaus Zschopau - Bürgerbüro

Montag:	09:00 bis 15:00 Uhr
Dienstag:	09:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch:	09:00 bis 14:00 Uhr (Ämter sind geschlossen)
Donnerstag:	09:00 bis 17:00 Uhr
Freitag:	09:00 bis 14:00 Uhr

Sprechzeiten der Ämter:

Dienstag:	09:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag:	09:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr

zusätzliche Sprechzeiten abweichend von den o. g. Zeiten

Standesamt

Montag:	09:00 bis 11:30 Uhr
Freitag:	09:00 bis 11:30 Uhr

SCHLOSS WILDECK

täglich geöffnet von 10:00 – 16:00Uhr

SONDERAUSSTELLUNG Traum und Tristesse – Fotoausstellung vom Leben in der Platte mit Fotografien von Harald Kirschner noch bis 15.11.2019

Museen:

- Motorrad Museum „**MotorradTRäume**“ mit der einzigartigen und einmaligen DKW-Zweirad-Sammlung von J.S. Rasmussen sowie die MZ Abteilung
- Erzgewölbe - klein aber fein - die Mineralienschau

Weiteres:

- Aussichtsturm „Dicker Heinrich“ – ein grandioser Blick wartet auf Sie!
- Gang zu den Stuben – ständig wechselnde Ausstellungen
- Verschiedene Renaissance-Räumlichkeiten
- Bistro an der Museumskasse – herzhafter Imbiss, guter Kaffee und sonstige leckere Getränke, süße Köstlichkeiten
- Spielplatz „Am Bärengarten“ am Schloss Wildeck

MUSEUMS-SHOP:

Kommen Sie doch einfach mal herein und schauen unser ausgewähltes Angebot an. Die eine oder andere Geschenkidee oder ein „Mitbringsel“ von Zschopau ist hier zu finden wie z. B.:

- Bücher / Filme zur Motorradgeschichte
- Wand - Flaschenöffner mit Motorrad- Motiven
- Wand - Schieferuhren mit Bild vom historischen Zschopau
- Verschiedene Klöppelware, Münzen von Rasmussen oder Schloss Wildeck
- Sog. „Männerhandtaschen“
- „SchlösserlandCard“- mit dem Erwerb dieser Karte können Sie 50 Schlösser und Burgen in Sachsen besichtigen

NEU: Kalender „Zschopau von oben 2020“ jetzt im Schloss erhältlich! 15,00 EUR

Öffnungszeiten der Stadtbibliothek „Jacob Georg Bodemer“

Montag und Freitag	12:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	10:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen

Wichtige Informationen für unsere Bürger:

Feuerwehr / Ärztlicher Notdienst	112
Polizei	110
Allgemeiner Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung	116 117
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst der kassenärztlichen Vereinigung	03733/19222

Störungsnummer der Versorgungsträger

Telekom AG (Festnetz und Internet)	0800/3301000
AZV Zschopau/ Gornau (Abwasser OT Zschopau)	0172/8638347
ZWA Hainichen (Abwasser OT Krumhermersdorf)	0151/12644995
Erzgebirge Trinkwasser GmbH (Trinkwasserversorgung)	03733/1380
Mitnetz GmbH (Stromversorgung)	0800/2305070
inetz Erdgasversorgung	0800 1111 489 20
Radio Bachmann (Antenne OT Zschopau)	03725/22034
Erznet AG (Antenne OT Krumhermersdorf)	03735/64822
Sparkassen-ServiceCenter montags bis freitags 08:00 bis 18:30 Uhr	03733/139-0

Gottesdienste der Ev.-Luth. St.-Martins-Kirchgemeinde Zschopau

31.10.2019	10:00 Uhr	Sakramentsgottesdienst
03.11.2019	14:00 Uhr	Predigtgottesdienst
10.11.2019	10:00 Uhr	Kirchweihgottesdienst
17.11.2019	10:00 Uhr	Sakramentsgottesdienst
20.11.2019	10:00 Uhr	Gottesdienst in Krumhermersdorf
	10:00 Uhr	Gottesdienst in Dittersdorf
24.11.2019	10:00 Uhr	Sakramentsgottesdienst

Gottesdienst Katholische Pfarrei St. Marien

31.10.2019	10:00 Uhr	Gräbersegnung auf dem Friedhof
02.11.2019	17:00 Uhr	Heilige Messe
10.11.2019	10:30 Uhr	Heilige Messe
16.11.2019	17:00 Uhr	Heilige Messe
24.11.2019	10:30 Uhr	Heilige Messe

Straßensperrungen

Die aktuellen Straßensperrungen finden Sie unter: www.zschopau.de!

Nächster Erscheinungstag des Stadtkuriers ist der 27.11.2019

Telefonverzeichnis mit Aufgabengebiet Stadtverwaltung Zschopau - Einwahl 03725 287-0

Name/Amt	Tätigkeit	Durchwahl
Herr Sigmund	Oberbürgermeister	-100
Frau Fritzsche	Sekretariat Oberbürgermeister	-101

Hauptamt- und Ordnungsverwaltung

Frau Frost	Hauptamtsleiterin	-121
------------	-------------------	------

Sachgebiet Innere Verwaltung

Frau Brödner	Amtsblätter/Öffentlichkeit/Vereine	-120
Frau Pechmann	Personal	-124
Herr Bludau	Innere Verwaltung/IT	-125
Frau Steiner	Bezügerechnung	-127
Frau Weber	Stadtrat/Gemeinderat	-131
Herr Gahut	Presse und Öffentlichkeit	-132
Frau Kahl	Stadtarchiv	-140
Herr John	Hausmeister	-148

Sachgebiet Kinder, Jugend und Soziales

Frau Buschmann	Sachgebietsleiterin	-211
Frau Schmitz	Schulen/Versicherungen	-212
Frau Kolomaznik	Kindertagesstätten	-214

Sachgebiet Bürgerbüro

Frau Wenzel	Sachgebietsleiterin	
	Bürgerbüro/Standesamt	-114
Frau Enzmann	Bürgerbüro/Standesamt	-115
Frau Seddig	Bürgerbüro/Standesamt	-117
Herr Mehner	Bürgerbüro/Melde- /Gewerbewesen	-220
Frau Kücken, A.	Bürgerbüro/Melde- /Gewerbewesen	-221
Frau Wutzler	Bürgerbüro/Familienpässe/Fundbüro	-279

Sachgebiet Recht, Ordnung und Sicherheit

Herr Leibling	Stellv. Amtsleiter/Sachgebietsleiter	-130
Herr Hildebrandt	Brand- und Katastrophenschutz	-119
Frau Ullmann	Bußgelder, Widersprüche,	-153
Herr Tausch/Wagner	Vollzugsdienst	-153
Frau Otto	Vollzugsdienst	-154
Frau Hoheisel	Straßenverkehrsbehörde/Plakatierung	-237

Bauverwaltung

Sachgebiet Hoch- und Tiefbau

Frau Wutzler	Amtsleiterin	-200
Herr Schloderer	Sachgebietsleiter	
	Stadtplanung/Straßen/Baurecht	-226

Frau Kliemann	GLM Technische Anlagen/ Straßenbeleuchtung	
	Schachtscheine	-202
Frau Winkler	Bauverwaltung / Bauhof	-231
Herr Lange	GLM/Hochbau	-235

Sachgebiet Stadtplanung / Liegenschaften

Herr Hoyer	Stadtplanung/Baumfällgenehmigung	-241
Herr Kreher	Grundstücksverkehr	-234
Frau Weißbach	Liegenschaften/Friedhöfe/Vermietung	-251
Frau Hirsack	Fördermittelbearbeiter	-230

Kämmerei

Frau Blank, N.	Kämmerin	-105
Frau Kriegsmann	Geschäfts- und Anlagenbuchhaltung	-103
Frau Sonntag	Geschäftsbuchhaltung	-106
Frau Friedrich	Haushalt und Controlling	-107
Frau Weber, C.	Zahlungsverkehr	-108
Frau Naumann.	Geschäftsbuchhaltung	-109
Frau Schier	Zahlungsverkehr	-110
Frau Kühn	Finanzen	-113
Frau Kirschner	Kassenverwalter	-118
Frau Löffler	Steuern/Hundesteuer	-149

Kultur- und Tourismusbetrieb

Herr Vogel	Leiter	-160
Frau Hubatsch	Veranstaltungsorganisation	-161
Herr Junge	Museum/Ausstellungen/Kasse	-162
Frau Seifert/Bollin	Großraumbüro Schloss	-164
Frau Krzywonos	Kasse/Bistro/Museum	-170
Frau Bertz	Kasse/Museum	-170
Frau Diebel	Touristinformation/Museum	-287/-164
Herr Hilscher	Sammlung	-164
Frau Sadowski	Museumsleiterin	-163
Frau Dost	Bibliothekleiterin	-190
Frau Schulz	Bibliothek	-191
Frau Pál	Bibliothek	-191
Frau Böhm	Bibliothek	-192

**Die Mitarbeiter sind während der Öffnungszeiten
des Rathauses erreichbar.**

An die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Zschopau

Die Stadtverwaltung ist bestrebt, die zahlreichen Einrichtungen, die das Wohnen in unserer Stadt einschließlich der Ortsteile angenehm machen, sorgfältig zu unterhalten. Eine ständige Kontrolle ist jedoch oft nicht möglich, deshalb sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. In der nachfolgenden Liste können Sie die möglichen Mängel aufschreiben und an uns melden. Dies ist per Brief oder per Fax unter der Nummer 03725/287104 möglich. Bitte haben Sie Verständnis, wenn die Regulierung nicht immer sofort erfolgen kann. Sie können jedoch versichert sein, dass wir jeder Meldung nachgehen werden.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

Mängelmeldung

Ich habe am folgende Mängel festgestellt:

.....

Name, Anschrift, Telefon

.....



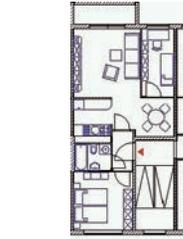
Wohnungsgenossenschaft
ZSCHOPAUTAL eG

Aktuelle Wohnungsangebote

**Moderne 3-Raumwohnung mit Balkon- 55 m²-
Rosa-Luxemburg-Straße 2 in Zschopau**

5. Etage – Süd-Balkon
Küche mit Fliesenspiegel
innenliegendes Bad gefliest mit Wanne
Fußboden: Design-Belag
Wände und Decken: Raufaser Anstrich nach Wahl
Keller – Abstellraum für Fahrräder
zur gemeinsamen Nutzung
Wäscheplatz und -raum stehen zur Verfügung

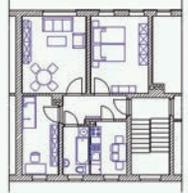
245,00 € Miete
110,00 € Nebenkosten



**Moderne 3-Raum-Wohnung – 57 m²
Mittlere Siedlungsstraße 89 in Scharfenstein**

2. Etage – sanierter Neubau
Bad und Küche mit Fenster
Bad gefliest mit Wanne
Fußboden: Design-Belag
Wände und Decken: Raufaser Anstrich nach Wahl
Keller und Bodenkammer
Wäscheplatz und -boden stehen zur Verfügung

249,00 € Miete
110,00 € Nebenkosten



Ihr Ansprechpartner: Herr Nestler
Telefon: 03725 / 77 294 • Fax: 03725 / 77 922
Wohnungsgenossenschaft Zschopautal eG
Altmarkt 8 • 09405 Zschopau
www.wg-zschopautal.de

Unsere Leistungen im Überblick:

- Wir vermieten 1- bis 6-Raum-Wohnungen in den Orten: Zschopau, Krumhermersdorf, Scharfenstein, Grißbach, Großolbersdorf, Wolkenstein, Niederschmiedeberg
- Errichtung, Verkauf und Verwaltung von Wohneigentum
- Vermietung einer Gästewohnung
- allgemeine Servicedienstleistungen rund ums Haus

Lust auf mehr Bad?



**Individuelle Badlösungen
komplett aus einer Hand**

09526 Olbernhau
Kohlhaustraße 12
Tel. 037360 739-0

09599 Freiberg
Olbernhauer Str. 59
Tel. 03731 207986

www.kummerloewe-komplettbad.de



Bach GbR Inh.: Tobias Bach u. Stefan Bach

Baumpflege | Baumfällung

09430 Drebach OT Wilischthal | Am Federwerk 1
Tel.: 03725 70 95 85 | Funk: 0173 9852344



www.holzhofbach.de